பழையநாணயதாள்மூலம் அரசுக்கு ரூ.10 கோடி! கிடைக்கும் என்கிறார் என். எம்.

Registered as a News Paper in Ceylon விலை சதம் 15 ★ ★

ஈழநாடு

THE EELANADU

National Tamil Daily

தபால் பெட்டி எண் : 49
போன் : 389

மலர் 12
இதழ் 294
தேசிய தினசரி

[illegible] கார்த்திகை 18 ஷவ்வால் 3 வியாழக்கிழமை (3-12-70)

ஆனந்தா
திருக்குறள்
கலண்டர்
தயாரிப்போர்:
ஆனந்தா
அச்சகம் - புத்தகசாலை
226 காங்கேசன்துறை வீதி,
யாழ்ப்பாணம்.
தொலைபேசி: 348 தந்தி: 'அச்சகம்'

இ. போ. ச. விடம் கையளிப்பு

தீவுப்பகுதி படகு சேவைபற்றி ஆராயக் கமிட்டி நியமனம்

அரசாங்க அதிபர் நடவடிக்கை

— ராஜகோபால் —

யாழ்ப்பாணம், வியாழன்

தீவுப்பகுதி படகுசேவை சம்பந்தமாக ஆராய்ந்து அறிக்கை சமர்ப்பிப்பதற்காக உதவி அரசாங்க அதிபர் தலைமையில் கமிட்டி ஒன்று நியமிக்கப்பட்டுள்ளது. இ. போ. ச. விடம் இச் சேவையைக் கையளிப்பதற்கு முன்னோடியாக இந் நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டது.

யாழ். அரசாங்க அதிபர் திரு. விமல் அமரசேகரா காணி நீர்ப்பாசன நெடுஞ் சாலை அமைச்சர் திரு. மைத் திரிபால சேனநாயக்காவை சமீபத்தில் தீவுப்பகுதி படகுசேவை சம்பந்தமாகச்

ஆ. தியாகராசா, தீவுப்பகு திக் காரியாதிகாரி, நெடுந் தீவு காரியாதிகாரி உட்பட சில [illegible] அங்கம் வகிக்கின்ற னர்.

படகு சேவையை இ. போ. ச. விடம் கையளிப்பு சம்பந்தமான நடவடிக்கைய ளைத் துரிதமாக மேற் கொண்டுவருவதாக அர சாங்க அதிபர் என்[illegible]ம் கூறினர்.

1-வது டெஸ்ட் சமமாக முடிந்தது!

பிரிஸ்பன், டிச. 2

இங்கிலாந்துக்கும் ஆஸ்திரேலியாவுக்குமிடையில் பிரிஸ்பனில் நடைபெற்ற 1-வது டெஸ்ட் கிரிக்கெட் போட்டி, வெற்றி தோல்வியின்றி முடிவடைந்தது.

இன்றைய ஆட்டத்தில் ஆஸ்திரேலியாக் கோஷ்டி எல்லா விக்கெட்டுகளையும் இழந்து மொத்தம் 214 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. இதில் காப்டன் லோரி 87 ஓட்டங்களுடன் ஆட்டமிழந்தார். இங்கிலாந்து பந்து வீச்சுவீரர் சட்டில்வேத் சிறப்பாக பந்து வீசி 5 விக்கெட்டுகளை வீழ்த்தினர்.

இங்கிலாந்துக் கோஷ்டி இன்று ஆட்டம் முடிவடையும் போது ஒரு விக்கெட்டை இழந்து 39 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. வீரர் போய்க்கொட் ஆட்டம் முடிவடைய இரு நிமிடங்கள் இருக்கும் போது 16 ஓட்டங்களுடன் ஆட்டமிழந்தார்.

ஸ்கோர் விபரம்:

ஆஸ்திரேலியா: 1-வது இன்னிங்ஸ்: 433. 2-வது இன்னிங்ஸ்: 214.

இங்கிலாந்து: 1-வது இன்னிங்ஸ்: 464. 2-வது இன்னிங்ஸ்: 39—1.

கிடைக்கும் என்கிறார் என். எம்.

கொழும்பு, புதன்

பழையநாணயத்தாள்களை மதிப்பிழக்கச்செய்ததன் மூலம் அரசாங்கத்துக்கு பத்துக்கோடி ரூபாய் கிடைக்குமென்று நிதி அமைச்சர் டக்டர் என். எம். பெரேரா இன்று ஆட்சிமன்றத்தில் கூறினர்.

தமது அமைச்சின்மான்யம் மீதான விவாதத்துக்குப் பதிலளித்துப்பேசுகையிலேயே அவர் இவ்வாறு சொன்னர்

பன்னீராயிரம்பேர் தமது பெருவாரியான பணத்தை பிரகடனம் செய்துள்ளதாக தெரிவித்த அவர், அநுராதபுரத்திலுள்ள நெல் வியாபாரி ஒருவர் 28 லட்சம் ரூபாயை வைப்புப்பணமாக வங்கியில் போட்டுள்ளாரென்றும், இதுவே பெருவாரியாகப் பணம் போட்டவர்களில் முதலாவது இடத்தை அங்கம் வகிக்கிறதென்றும் இவரது 28லட்சம் ரூபாயில் அரைவாசிப்பங்கை அரசாங்கம் வரியாக எடுத்துவிட்டதென்றும் கூறினர்.

இரத்திக்கல் கூட்டுத்தாபன மசோதா விரைவில் ஆட்சிமன்றத்தாக்கல் செய்யப்படவிருப்பதாகவும் டாக்டர் என். எம். குறிப்பிட்டார்.

வெளிநாடுகளுக்குப் புலமைப்பரிசுத்திட்டத்தின் கீழ் படிக்கச் செல்லும் மாணவர்கள் இலங்கைக்குத் திரும்பி வரும்போது கொண்டுவரும் கார்கள்பற்றி நுணுக்கமாக ஆராயப்படுமென்றும் நிதி அமைச்சர் சொன்னர்'

வரவு - செலவுத்திட்டம் நிறைவேற்றப்பட்ட பின்னர், மூன்று முக்கிய சட்ட மூலங்கள் கொண்டுவரப்படுமென்றும் அவர்சொன்னர்.

சுங்கப்பகுதி முற்ருகப் புனரமைப்புச் செய்யப்படவிருக்கும் தகவலையும் அவர் வெளியிட்டார்.

இன்று

யாழ்ப்பாணம் வியா

இன்று நல்லைஞானசம்பந்தர் ஆதினத்தில் சிவஞான போத விரிவுரைகள் நடைபெறும்.

பண்இசை சங்கீதபூஷண்ம் வி, சண்முகரட்ணம் ஆசியுரை ஸ்ரீமத்தம்பிரான் சுவாமிகள் தலைமையுரை திரு. த. முருகேசபிள்ளை (உதவி) அரசாங்க அதிபர் வாழ்த்துரை மூதலியார் செ. முத்துதம்பி, திருஞானசம்பந்தமூர்த்தி சுவாமிகளும் சிவஞான போதமும் என்ற விரிவுரையும் இடம்பெறும்.

(கு. வி' ம)

யாழ்ப்பாணம், விழா

யாழ். மாவட்ட உள்ளூராட்சி உதவி ஆணையாளர் திரு ஏ. ஏ. ஜோசப் யாழ். மாவட்ட மேலதிக அரசாங்க அதிபராக அடுத்தாண்டு ஜனவரிமுதல் பதவியேற்கவுள்ளார். தற்போதைய மேலதிக அரசாங்க அதிபர் இம்மாத இறுதியில் இளைப்பாறுகிருர். (கு வி.ம)

'தமிழினம் உலகமெங்கும் புகழ் பரப்பக்காரணம் இவர்களே'

கிளிநொச்சி, புதன்

"கல்தோன்றி மண்தோன்ருக் காலத்து முன்தோன்றிய தமிழினம் பாரெலாம் தன் புகழ் பரப்பி புதுப் பொலிவுடன் இன்றுவரை மிளிரக் காரணம் எம்மத்தியில் நாவலர்போன்றநல்லோரும் வல்லோரும் அவதாரமெடுத்ததேயாகும்" என்று கனகபுரம் அரசினர் வித்தியாலய ஆண்டு விழாவில் பிரதம பேச்சாளராகக் கலந்துரையாற்றுகையில் இளைப்பாறிய நிரந்தரக் காரியகரிசி திரு. எம். ஸ்ரீகாந்தா கூறினர்.

திரு. ஸ்ரீகாந்தா தொடர்[illegible]

நமக்காக மட்டும் வாழாமல் பிறர்க்கு நன்மை புரியும் நோக்குடனும் பரந்த அடிப்படையிலும் வாழ்வதே சிறப்பாகும்.

கரைச்சிக் காரியாதிகாரி திரு. இ. யோகநாதன் பேசுகையில் பின்தங்கிய பாடசாலைகளில் உள்ள குறைபாடுகளை ஓரளவு விருத்தி செய்வதன் மூலமே இப்பகுதி மாணவர்களின் கல்வித்தரத்தை உயர்த்த முடியும். விவசாயப் பகுதி மக்களின் அபிலாசைகள் பூர்த்தியாகசகல வசதிகளையும் மக்கள் அரசாங்கம் செய்துதவும் எம்மத்தியில்

'சோவியத் நாட்டின் உதவி பொருளாதாரத்தை வளர்க்கும்'

— உடுவில் எம். பி.

யாழ்ப்பாணம், வியாழன்

சோவியத்நாடு நமது நாட்டிற்கு பல உதவிகளை செய்திருக்கிறது. பொருளாதாரத்தில் நெருக்கடி ஏற்பட்டுள்ள இந்த நேரத்தில் சோவியத்நாடு மேலும் பல உதவிகளை செய்ய வேண்டியது அதன் பொறுப்பாகும்.

சோவியத் ஸ்தானிகருக்கு யாழ்ப்பாணம் நகரமண்ட

கிறது. உதாரணமாக எங்கள் நாட்டில் ரயர் தொழிற்சாலை உருவாக்க உதவினர்கள். அதற்குமுன் இருந்த அரசாங்கம் டயர் தொழிற்சாலைக்காக வேறுநாடுகளின் உதவியைக் கோரியபோது, அந்தநாடுகள் மறுத்துவிட்டன. இங்கிருந்த றப்பர் பிறநாட்டிற்கு அனுப்பப்பட்டு. அங்கிருந்து டயர், ரியூப், மற்றும் றப்பர்

உலகநாடுகளிலும் பார்க்க கூடிய மின்சக்தி அவர்களிடம் உண்டு. அவர்களுக்கு ஏற்கனவே உலகெங்கும் நல்லாதரவு உண்டு. ஆதலால் எங்கள் ஆதரவை எதிர்பார்க்கிறார்கள் என்று கூறுவதில் அர்த்தமில்லை.

அந்நாட்டில் வாழும் பல்வேறு இனமக்களும் பரஸ்பரம் ஒத்துழைத்து, ஒற்றுமையாக பிரதேச சுயாட்சி,

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

கலந்துரையாற்றுகையில் இளைப்பாறிய நிரந்தரக் காரியதரிசி திரு. எம். ஸ்ரீகாந்தா கூறினர்.

திரு. ஸ்ரீகாந்தா தொடர்ந்து பேசுகையில் கல்வியைக் கற்ருல் மட்டும் போதாது கற்றதன்படி நடக்கவும், இறைவழிபாட்டில் நம்பிக்கையுள்ளவர்களாகவாழவும் பழகவும்வேண்டும்நாம் முடியும். விவசாயப் பகுதி மக்களின் அபிலாசைகள் பூர்த்தியாகசகல வசதிகளையும் மக்கள் அரசாங்கம் செய்துதவும் எம்மத்தியில் உள்ள குறைபாடுகளை உணர்ந்து காலத்திற்கேற்ற படி வாழப்பழகுவதன் மூலம் எம் பிரசசினைகளை ஓரளவு தீர்க்கலாம் என்ருர்.

கிராமசபைக் கூட்டத்தில் அங்கத்தவர்கள் வெளிநடப்பு

உடுப்பிட்டி, புதன்

வரணி கிராமசபை நிர்வாகக் குழுக்கூட்டம் அண்மையில் நடைபெற்றது. இக்கூட்டத்தில் 1971-ம் ஆண்டுக்குரிய வரவு செலவுத் திட்ட மீதான விவாதத்தில் 1-ம் வட்டார அங்கத்தவர் திரு கா இராமலிங்ம் கிளப்பிய சட்டப்பிரச்னை காரணமாக நிர்வாகசபை அங்கத்தவர்களான திருவாளர்கள் ஆ நடராசா, க சின்னத்துரை, வே சின்னத்தம்பி, க ஆறுமுகம், க வீரகத்தி, கி. முருகுப்பிள்ளை சா. இராமலிங்கம் ஆகியோர் வெளிநடப்புச் செய்தனர்.

இவர்கள் அதி விரைவில் உள்ளூராட்சி உதவி அதிகாரியுடன் தொடர்பு கொண்டு இதைப்பற்றி முடிவான தீர்மானத்தை எடுக்கவிருக்கின்றனர்.

இக்கூட்டத்தில் மேற்படி சபைக்கான காவலாளியின் நியமனவிடயத்தில்தொழிற் கந்தோர் தெரிவுசெய்து அனுப்பிய அறுவரில் இறுதித் தேர்வு சம்பந்தமாக உதவி ஆணையாளரின் அனுமதி பெறவேண்டும் என்ற தீர்மானம் நிறைவேற்றப் பட்டுள்ளது.

வேறு கிரகத்தில் உயிர் இனம் இருக்கலாம்

இலங்கை விஞ்ஞானி கூறுகிருர்

கலிபோனியா, டிசம்பர் 2

பூமியில் இல்லாதஒருபுதிய அமினே அமிலத்தை இலங்கையைச்சேர்ந்த விஞ்ஞானி திரு. சிறில் பொன்னம் பெருமா கண்டுபிடித்துள்ளார் இதனல் பூமிக்கு அப்பாலுள்ள ஏதாவதொரு கிரகத்தில் உயிர்இனம் வாழக்கூடிய சாத்தியக்கூறுகள் இருப்பதாக அவர் தெரிவித்தார்.

கலிபோர்னியா தேசிய விண்வெளி ஆய்வுக் கூடத்தில் பணியாற்றிவரும் திரு. பொன்னம்பெருமா இலங்கையர் கடந்தவருடம் செப்டம்பர்மாதம் அவுஸ்திரேலியாவிலுள்ள விக்டோறியாவிற்கு அண்மையில் விழுந்த வான்வெள்ளி ஒன்றில் அப்புதிய அமினே அமிலம் அதிகமாக காணப்பட்டதாம். உயிர்ப்பொருளில் உள்ள பலவகை அமினே அமிலத்தில் இந்த அமிலமும் இருப்பதினுல், பூமியைவிட இதற்கு அப்பாலுள்ள ஏதாவது கிரகத்தால் உயிரினம் இருக்கக்கூடிய சாத்தியக் கூறுகள் இருப்பதாக அவர் கருத்துத்தெரிவித்தார்.

இவ்வகை அமிலத்தின் கண்டுபிடிப்பால், உயிர் இனவளர்ச்சியில் புதியதிருப்பம் ஏற்படலாம் எனக் கருதப்படுகிறது.

யூனெஸ்கோ கல்வி நிறுவனத்தின் சார்பில் சேவையாற்றும் திரு. பொன்னம் பெருமா அமெரிக்காவினுல் அனுப்பிவைக்கப்பட்ட அப்பலோ 11 கொண்டுவந்த சந்திர மண்ணை ஆராயும் குழுவிற்கு இவர்தலைமைப் பணியை ஏற்றிருந்தார். இவர் உயர் பொருள் இரசாயனத்தில் தன் ஆராய்ச்சியைச்செய்து வருகிருர். இவர் மிகவிரைவில் இலங்கை திரும்புவார்.

‘ஈழநாடு’ தினக்குறிப்பு

1971

மற்றும்

கிறிஸ்மஸ் — புதுவருட

வாழ்த்துக்களும், மாத — தின

சஞ்சிகைகளும் விற்பனையாகின்றன

கிடைக்குமிடம்:- ச. கிருஷ்ணசாமி

(பத்திரிகை — புத்தக விற்பனையாளர்)

83, பெரியகடை — யாழ்ப்பாணம்.

2579

காணி நீர்ப்பாசன நெடுஞ்சாலை அமைச்சர் திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்காவை சமீபத்தில் தீவுப்பகுதி படகுசேவை சம்பந்தமாகச் சந்தித்து பேச்சுவார்த்தை நடத்திய பின்னர் இதற்கான நடவடிக்கைகளைத் துரிதமாக மேற்கொண்டுள்ளார்.

தீவுப்பகுதி படகுசேவையைஅரசாங்கம்பொறுப்பேற்று, அப்பகுதிமக்களின் கஷ்டங்களை நீக்கவேண்டுமென ஆட்சிமன்றத்தில் தீவுப்பகுதி எம்.பி. பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் கேட்டிருந்தார். இ போ. ச. இச்சேவையை ஏற்றுக்கொள்ளுமானல் அதனிடம் கையளிக்கத்தயாராய் இருப்பதாக அமைச்சர் மைத்திரிபாலா தெரிவித்திருந்தார்.

யாழ். உதவி அரசாங்க அதிபர் தலைமையில் நியமிக்கப்பட்டுள்ள கமிட்டியில் ஊர்காவற்றுறை எம். பி. திரு. இரத்தினம், வட்டுக்கோட்டை எம். பி. திரு. தீவு... காரியாதிகாரி உட்பட சில... அங்கம் வகிக்கின்றனர்.

படகு சேவையை இ. ...ளைத் துரிதமாக மேற்கொண்டுவருவதாக அரசாங்க அதிபர் என்... கூறினர்.

வெள்ள நிவாரணம்

...பகுதியில் வெள்ளப் பெருக்கினுல் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு நிவாரணம் வழங்கப்படும். அவ்வப்பகுதி கிராம சேவையாளர்கள் பாதிக்கப்பட்டவர்களின் பட்டியலை யாழ்அரசாங்க அதிபருக்கு அனுப்பி வைத்துள்ளனர்.

யாழ்ப்பாணம் ஊர்காவற்றுறை, காரைநகர் ஆகிய பகுதிகளில் மக்கள் பாதிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் இவர்களுக்கு நிவாரணம் வழங்குவதற்கான நடவடிக்கைகளை அரசாங்க அதிபர் திரு விமல் அமரசேகரா மேற்கொண்டுள்ளார்.

மாணவர்களுக்கு துணைப்பணம்

உடுப்பிட்டி, புதன்

யாழ்.தொழில் நுட்பக்கல்லூரியில் பயிலும் வசதியற்ற வறிய மாணவர்களுக்கு 1970-71-ம் கழக ஆண்டுக்குரிய துணைப்பணம் வழங்கப்படவுள்ளதாகவும் இவ்வுதவிப்பணத்திற்கு விண்ணப்பிக்க விரும்பும் மாணவர்கள் எதிர்வரும் 15-ம் திகதிக்கு முன்னர் விண்ணப்பப்பத்திரங்களைச் சமர்ப்பிக்கவேண்டுமென்றும் யாழ். தொழில் நுட்பக் கல்லூரி அதிபர் திரு. சீ. டா. ஜெயசிங்கம் கேட்டுள்ளார்

ரஷ்ய நிபுணர்கள் வடக்கில் எண்ணெய் வளத்தை ஆராய்வர்

கோட்டை, புதன்

வடக்கில் எண்ணெய் வளம் இருக்கின்றதா என்பதை சோவியத் நிபுணர்கள்ஆராயவிருக்கிருர்கள்,

இந்த ஆய்வில் இறங்குவதற்காக சோவியத் நிபுணர்கள் கோஷ்டியொன்று விரைவில் இலங்கை வரவிருக்கின்றது.

இந்தநிபுணர்கள்இலங்கை வந்த பின்னர் வடமாகாணத்துக்கு விஜயஞ்செய்து பூமிக்கடியில் எண்ணெய் வளம் இருக்கின்றதா என்பது பற்றி ஆராய்வார்கள். இதற்கான ஏற்பாடுகளை இலங்கை அரசாங்கம் எடுத்துவருகின்றது

வடபகுதிக் கரையோரங்களில் பூமிக்கடியில் எண்ணெய் வளப்படிவங்கள் இருக்கக்கூடும் என்று பல காலமாகவே கருத்து நிலவி வருகின்றது. முன்னைய அரசாங்கம் பதவியிலிருந்த போது பிரஞ்சு நிபுணர்கள் வந்து ஆராய்ந்து சென்ருர்கள். அவர்களின் ஆராய்ச்சி எண்ணெய் இருப்பதற்கான சாத்தியங்கள்பற்றி திருப்தியான முடிவுகளைத் தெரிவித்ததாகத்தெரியவில்லை.

மேலும் மேற்குநாடுகளிலிருந்து வரும் நிபுணர்கள் எண்ணெய் இருந்தாலும் அதுபற்றிய சரியான தகவல்களைத் தெரிவிக்க மாட்டார்கள் என்ற கருத்தை சில இடதுசாரித் தலைவர்கள் தெரிவித்துள்ளார்கள். இதன் காரணமாக சோவியத் நிபுணர்கள் உண்மையாகவே மனம்விட்டு ஆராய்வார்கள் என்றும் ஆராய்வின்முடிவுகளைத் தெளிவாக அறிவிப்பார்கள் என்றும் எதிர்பார்க்கப் படுகின்றது.

கச்சதீவின் அடிப் பாகத்தில் எண்ணெய் வளம் இருக்கக் கூடும் என்று சமீப காலமாக செய்திகள் அடிபடுகின்றன. பாரத ஆட்சிமன்றத்திலும் இதுபற்றி பிரஸ்தாபிக்கப் பட்டது. கச்சதீவில் எண்ணெய் இருந்தாலும் கூட இத் தீவுப்பற்றி இந்தியாவுக்கும் இலங்கைக்குமிடையில் உரிமைப் பிரச்னை இருந்து வருவதால் அங்கு இலங்கை தன் இச்சையாக ஆராய்ச்சிகளை நடத்தஆரம்பிக்குமா என்பது கேள்விக்குறியாகவே இருக்கிறது ஒன்றுக்கும் உதவாத் தீவு என்று கருதப்படும் இத்தீவில் எண்ணெய் வளம் இருப்பது உண்மை என்று காணப்பட்டால் அதனை உரிமையாக்கிக் கொள்ளும் பிரச்னை மேலும் தீவிர மடையலாம்என்று கருதப் படுகின்றது.

இலங்கையில் எண்ணெய் வளங்கள் இலங்கின்றனவா என்பதை ஆராய்ந்து உதவுவதற்கு சோவியத் யூனியன் முன்வரவிருக்கிறது என்று அண்மையில் யாழ்ப்பாணம் வருகை தந்த சோவியத் தூதுவரும் தெரிவித்திருந்தார்.

இந்தியாவில் எண்ணெய் வளம் இருக்கிறதா என்பது பற்றி முதலில் மேற்காசிய நிபுணர்கள் ஆராய்ச்சி செய்து கைவிரித்துவிட்டார்கள் என்றும் ஆனுல் ரஷ்ய விஞ்ஞானிகள் பின்னர் நடத்திய ஆராய்ச்சிகளின் பின்னரே அங்கு எண்ணெய் இருப்பது தெரிய வந்ததென்றும் சுட்டிக்காட்டப் படுகின்றது.

பல உதவிகளை செய்ய வேண்டியது அதன் பொறுப்பாகும்.

சோவியத் ஸ்தானிகருக்கு யாழ்ப்பாணம் நகரமண்டபத்தில் அளிக்கப்பட்ட வரவேற்பு விழாவிற்கு தலைமை தாங்கிய இலங்கை சோவியத் நட்புறவு சங்கத்தலைவர் திரு. வி. தர்மலிங்கம் மேற்கண்டவாறு கூறினர்.

திரு. தர்மலிங்கம் தொடர்ந்து கூறியதாவது: மற்றநாடுகள் செய்யும் உதவிக்கும் சோவியத்நாடு செய்யும் உதவிக்கும் வித்தியாசம் உண்டு. பட்டினி கிடப்பவனுக்கு அந்தநேரம் ஏதாவது உணவை கொடுப்பதுபோன்றதுதான் மற்ற நாடுகளின் உதவி. சோவியத் நாட்டின் உதவி அப்படியல்ல. சோவியத்நாடு எங்கள் பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு உதவிசெய் அந்தநாடுகள் மறுத்துவிட்டன. இங்கிருந்த றப்பர் பிறநாட்டிற்கு அனுப்பப்பட்டு, அங்கிருந்து டயர், ரியூப், மற்றும் றப்பர் சாமான்கள் வந்துகொண்டிருந்தன. இதனுல்தான் அந்தநாடுகள் இங்கு ஒரு டயர் தொழிற்சாலை உருவாக்க மறுத்துவந்தன. சோவியத்நாட்டின் உதவி பொருளாதாரத்தை வளர்க்கக்கூடிய உதவியாகும். மேலும் பல உதவிகளை சோவியத்நாடு செய்ய வேண்டும்.

கம்யூனிஸ்ட் கட்சி வட பிரதேச அமைப்பாளர் திரு. வி. பொன்னம்பலம் கூறியதாவது: சோவியத் நாட்டிற்கு நாங்கள் பந்தம் பிடிப்பதாக சிர் கூறுகிருர்கள் அவர்களுக்குபந்தம் பிடிக்கவேண்டிய அவசியமில்லை. போதிய மின்சக்தி கூறுவதில் அர்த்தமில்லை.

அந்நாட்டில் வாழும் பல்வேறு இனமக்களும் பரஸ்பரம் ஒத்துழைத்து, ஒற்றுமையாக பிரதேச சுயாட்சி, நகரசுயாட்சி, கிராம சுயாட்சி அமைப்புகளின்கீழ் பொருளாதார வளம் பெற்று வாழ்ந்து வருகின்ருர்கள். பெரும்பான்மை இனமாஞலும் சரி சிறுபான்மையினமாஞலும் சரி சகல அந்தஸ்துக்களையும் பெறவும் ஒருவரை ஒருவர் அடக்கியாளாத நிலைமையையும்ஏற்படுத்தியுள்ளனர்

1917ம் ஆண்டு ஆட்சிப் பொறுப்பை ஏற்ற தொழிலாளர் வர்க்கம், அரசமைப்பு முறைகளை மாற்றமுயன்றும் 1930 ம் ஆண்டுதான் சமத்துவமும் சட்டபூர்வமானபாதுகாப்புஏற்பட்டது

ஏகாதிபத்திய நாடுகள் எவ்வித அக்கறையும் எடுக்காதபோதும் ராஜஸ்தானில் சோவியத்நிபுணர்கள் ஆராய்ச்சி நடத்தி எண்ணை வளத்தை கண்டுபிடித்தார்கள். 500 வருடங்களாக ஆசிய லத்தீன், ஆபிரிக்க நாடுகள் மென்மேலும் வறுமையடைந்துகொண்டுவந்த போது ஏகாதிபத்திய நாடுகள் லாபமடைந்துவந்தன. இதனுல்தான் அந்நாடுகள் எண்ணை பற்றிய ஆராய்ச்சியை நடத்த முன்வரவில்லை அரசியல் நோக்கமல்லாமல் சோவியத்நாடு உதவிகளை செய்து வருகிறது.

மேற்குநாடுகளின்வட்டி10 சதவீதமாக இருந்த போது சோவியத் நாடு 3 வீதவட்டிக்கு சம்மதித்தது. மேற்குநாடுகள் தங்கம் மூலமே கடன்கள் அடைக்கப்பட வேண்டும்எனக்கூறியபோது நமது நாட்டில் உற்பத்தி செய்யப்படும் சேட், சப்பாத்து போன்றபாவனைப் பொருட்கள்மூலம்கடன்களை அடைக்கலம் என சோவியத் தெரிவித்தது.

எமக்கு பொட்டுகளைவிற்ற நாடுகள், இங்கிருந்து பொருட்களைவாங்கவில்லை. சோவியத்நாடு எமமைஊக்குவிப்பதற்காக பொருட்களை வாங்க சம்மதித்தது. சோவியத்நாடு இன்னும் பல உதவிகளை செய்ய முயன்று வருகிறது.

யாழ்ப்பாண விஜயத்தின் ஞாபகார்த்தமாக சோவியத் ஸ்தானிகருக்குஇலங்கை சோவியத் நட்புறவு சங்கத்தின் சார்பில் மணிக்கூண்டு கோபுரத்தின் படமொன்று வழங்கப்பட்டது. சந்திர மண்டல உருவமொன்றை சோவியத் ஸ்தானிகர் நட்புறவுச்சங்கத்திற்கு அன்பளிப்பாக வழங்கினுர்.

(8ம் பக்கமும் பார்க்க)

‘சுயமொழி ஆசிரியருக்கு உயர் பதவி சமசந்தர்ப்பம்’

ஆசிரியர் சங்கம் மகஜர்

பருத்தித்துறை, புதன்

ஐரோப்பியர் ஆட்சியில் இருந்த கவலைக்கிடமான நிலைமையிலேயே சிங்கள, தமிழ்ப் பண்டிதரும், சுயமொழி ஆசிரியரும் தொடர்ந்து இருந்துவருகின்றனர். ஆங்கில மொழிமூலம் பதவிகளும் அந்தஸ்தும், செல்வாக்கும் பெற்ற உயரதிகாரிகளின் பிடியிலிருந்து சுயமொழி ஆசிரியரை விடுவிக்க வேண்டுமாயின், சுயமொழி ஆசிரியருக்குச் சம சம்பளம் கொடுப்பதுடன் உயர் பதவிகளுக்கான சம சந்தர்ப்பமும் கொடுக்க வேண்டும்’

இவ்வாறு குறிப்பிடும் மகஜர் ஒன்றை அகில இலங்கைப் பண்டிதர் சங்கச் செயலாளர் திரு. குக வைரவனர் கல்வியமைச்சருக்கும் உதவி அமைச்சர் திரு பீ. வை. குடாவைக்கும் அனுப்பியுள்ளார்.

மேலும் பண்டிதமார் பல்கலைக்கழகப் பட்டதாரிகளுக்குச் சமமான கல்வித் தகைமை பெற்றவர்களென கடந்த இரு அரசாங்கங்களும் ஏற்றுக் கொண்டுள்ளதால் இனி நடக்கவிருக்கும் முதலாந்தர அதிபர் பதவிகளுக்கும் விசேட பதவிகளுக்கும் பண்டிதர்மாரும் நியமிக்கப்படல் வேண்டுமென அவர் மகஜரில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

மேற்படி சங்கத் தூதுகோஷ்டியொன்று பேட்டி காணுவதற்கான ஒருசந்தர்ப்பமளிக்குமாறும் மகஜர் கோரியுள்ளது.

அரசாங்க டிப்போக்கள் கட்டிடபொருட்களைவழங்கும்

கோட்டை, புதன்

வீடு கட்டுபவர்கள் அரசாங்கத்தின்கீழ் இயங்கும் கட்டிடப் பொருட்கள் விற்பனைடிப்போக்களில் இருந்து கடனுக்கு கட்டிடப்பொருட்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

வீடமைப்பு அமைச்சினுல் மேற்கொள்ளப்படும் புதிய திட்டமொன்றின்கீழ் மேற்படி புதிய நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

கட்டிடப் பொருட்களை விற்பனை செய்யும் வர்த்தகர்கள் கூடிய விலைகளுக்குக் கட்டிடப் பொருட்களை விற்பனை செய்வதால் அரசாங்கம் வீடுகட்டுவதற்கு வழங்கும் கடன் போதாதிருக்கிறதென வீடு கட்டுபவர்கள் அமைச்சுக்குச் செய்த புகாரைத் தொடர்ந்தே அமைச்சு மேற்படி நடவடிக்கையை எடுத்துள்ளது.

ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலும் வீடமைப்பு அமைச்சினுல் நிறுவப்படும் கட்டிடப் பொருட்கள் விநியோக டிப்போக்களின் மூலம் வீடமைப்பவர்களுக்கு அரசாங்கம் செங்கட்டி, ஓடு, கண்ணுடி, சிமெந்து, மண், இரும்பு, உருக்குப்பொருட்கள், மரம் முதலியவற்றை வழங்கும்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வரி விளம்பரம்

விற்பனைக்கு

நயினாதீவிலுள்ள பள்ளி வாசலுக்கு அண்மையில் சுமார் 25 பரப்பு வருமான தென்னந் தோட்டம் விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு: பென்சி பெலஸ், மெயின் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 2543

தேவை

கிளிநொச்சித் தொகுதியிலுள்ள விவசாயப் பண்ணைக்கு விவசாயப் பயிற்சி பெற்ற மேற்பார்வையாளர் தேவை. ஆண் பெண் இருபாலாரும் விண்ணப்பிக்கலாம். விண்ணப்பங்களை 11-12-70க்கு முன் அனுப்பவும் விலாசம்: சி. கமலநாதன், 190, வட்டக்கச்சி, கிளிநொச்சி. 2544

இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம்

(செய்திகள்: காலை 6-45, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)

344 மீ. அன்ட் 61 மீ.

காலை 6-15 நாதாஞ்சலி, 6-25 சைவ நற்சிந்தனை, 6-30 இஸ்லாமியநற்சிந்தனை, 6-35 துதிப்பாடல்கள், 7-15 குரல்வகை, 7-45 திரைகானம், 8-00 நிலைய ஒலிப்பதிவுகள், 8-15 இஸ்லாமிய கீதங்கள்.

344 மீ. அன்ட் 49 மீ.

பகல் 12-00 தொழிலாளர்கேட்டவை, 1-00 கதம்ப இசை.

344 மீ. அன்ட் 61 மீ.

மாலை 4-25 கல்வி ஒலிபரப்பு, 5-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள், 5-30 நாளையசந்ததி.

இரவு 6-15 வாத்தியஇசை, 6-30 நாட்டுப்பாடல்கள், 7-00 திரைகானம், 7-15 வயலின், 7-45 ஐ. நா. சித்திரம், 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-30 வானொலி வைத்தியர், 9-40 பாட்டு, 10-30 செய்தித்தொகுப்பு.

யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்றம்

வரவு—செலவுத் திட்டம் — 1971

1971-ம் ஆண்டிற்குக் கிடைக்கக்கூடிய மாநகர வருமான மதிப்பீட்டையும், உத்தேச செலவின விபரங்களையும் உள்ளடக்கிய யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்றத்தின் வரவு-செலவுத் திட்டம், 1970-ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 14-ந் திகதி தொடக்கம் ஏழு நாட்களுக்கு யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்ற அலுவலகத்தில் பொதுமக்கள் பார்வைக்கு வைக்கப்படுமென மாநகரசபைகள் கட்டளைச்சட்டத்தின் (அத்தியாயம் 252) 212(பி) பிரிவின் பிரகாரம் இத்தால் அறிவித்தல் தரப்படுகின்றது.

தா ச. துரைராஜா,
முதல்வர்,
யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்றம்.

மாநகராட்சி மன்ற அலுவலகம்,
யாழ்ப்பாணம்.
நவம்பர், 30-1970. 2578

சுன்னாகம் பட்டினசபை எல்லைக்குள் 1971-ம் ஆண்டுக்கு ஆட்டிறைச்சி விற்பனை செய்யும் உரிமைக்

கேள்வி விளம்பரம்

சுன்னாகம் பட்டினசபை எல்லைக்குள் 1971-ம் ஆண்டுக்கு ஆட்டிறைச்சி விற்பனை செய்வதற்கான சீல் வைத்த கேள்விகள் 15-12-70 காலை 10-30 வரை என்னால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். ஏனைய விபரங்கள் பட்டினசபை அலுவலகத்தில் அலுவலக நேரத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

பொ. நாகலிங்கம்
தலைவர்
பட்டினசபை சுன்னாகம். 2577

ராஜா (யாழ்ப்பாணம்)
தினசரி 4 காட்சிகள்,
ஸ்பை இன் ரோம்
(SPY IN ROME)- ஹிந்தி

ராணி (யாழ்ப்பாணம்)
தினசரி 3 காட்சிகள்
எம்.ஜி.ஆர்—லட்சுமி
ஜெயலலிதா — அசோகன்
நடித்த

பேராதனைப் பல்கலைக் கழகத்துக்குத் தெரிவான

வைத்தியம், பொறியியல் பிரிவு மாணவர் விபரம்

கோட்டை, புதன்

இவ்வருடம் பேராதனைப் பல்கலைக்கழகத்துக்கு இதுவரைதெரிவு செய்யப்பட்டிருக்கும் வைத்தியப் பிரிவு, பொறியியல் பிரிவு மாணவர்கள் விபரம் கீழேதரப்படுகிறது. இதுவரை 72 மாணவர்கள் வைத்தியப் பிரிவுக்கு தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர். இவர்களில் 30 பேர் தமிழ் மாணவர்கள். இருவர் முஸ்லீம்கள்.

பல் வைத்தியப் பிரிவுக்கு இம்முறை 43 மாணவர்கள் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர். இவர்களில் 26 பேர் தமிழ் மாணவர்கள். பொறியியல் துறைக்கு 151 பேர் தெரிவாகியுள்ளனர் இதில் 56 தமிழ் மாணவர்கள் உள்ளனர்.

பேராதனைப் பல்கலைக்கழக கலைப்பீடத்துக்கு 115 பேர் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ள மாணவர் விபரம் வருமாறு:

மருத்துவப் பிரிவு

அபயசிறிவர்த்தன, ஆர் அரியசிங்கி, எம் எம் ஆர் பி அதிகாரி, எஸ் வி அழகக்கோன், எம் சற் பதுர்தீன், செல்வி ஐ யு பொன்கே, எஸ் எம் கொலம்பஹேற, ஏ எவ் பி கனகசபை, ஏ எச் எம் சுசீம், ஏ டி செட்டியவர்த்தன, எச் என் எல் கால்டெரா, செல்வி எஸ் பி கே திசநாயகா. பி. சி. டி. சில்வா, டி எல் டி ஹறெறல, செல்வி எஸ் எகொடகமேஹே, செல்வி ஆர் ஐ டி எஸ் எக்கநாயகா, டபிள்யு பி டபிள்யு கே பெர்னண்டோ, பி ஏ கே பெர்னண்டோ. ஏ கணேஷராசா செல்வி எல் டி எஸ் குருசிங்கி செல்வி எஸ் எல் கமஹே, செல்வி எம் பி ஜோன்பிள்ளை ஜே ஏ ஜெயதிசா, எம் ஏ ஜே ஜெயவர்த்தன, செல்வி எஸ் பி ஜெயசிங்கி, எஸ் டி எவ் ஜெயசேகரா, எஸ் தரம், டி பி சி சுபசிங்கி, ஜி டி எஸ் சமரசிங்கி, செல்வி எம் டி என் சல்கடோ, செல்வி ஐ என் ஏ சில்வா. ஏ என் எஸ் தம்பிநாயகம், செல்வி எஸ் தாமோதரம் பிள்ளை, செல்வி ஏ துரைரத்தினம், பி உமாபதி, ஏ பி எஸ் ஏ விஜயதிலக, செல்வி டபிள்யு ஆர் பி விக்கிரமராட்சி, செல்வி டி எஸ் டி எஸ் விஜயரட்ன, எம் எஸ் ஆர் விஜயதுங்க. டபிள்யு எம் ரி கியு பி விஜயரட்ன. செல்வி டபிள்யு எம் வி எவ் விஜயரட்ன, எஸ் ஜே விமலவன்ச.

பல் வைத்தியம்

(முதல் வருடம்)

செல்வி எம் ஐயாத்துரை திரு வி அருளானந்தராஜ் திரு பி ஏ எம் பி அதுடா, என் எஸ் ஏ அட்டபத்து, செல்வி எம் எஸ் பாலசூரியா செல்வி பி செல்லையா. திரு ஏ சந்திரசேகரம், சி பெர்னண்டோபுள்ளே திரு வி இளங்கோவன், செல்வி டி பி எஸ் ஜெயக்கொடி, செல்வி பி ஜி எம் பி ஜெயசேகரா, திரு ஜே குமாரசூரியர். திரு ஆர் குலசேகரம். திரு கே சி ஆர் குலரட்ண, திரு ஐ எம் லூயிஸ், செல்வி எம் மதியாபரணம் செல்வி எஸ் சி மபாதன்தில்ல, திரு ஆர் நரேந்திரானந்தன், திரு ஜே பெரியசாமி, திரு புவனராஜா. செல்வி ஜே றஜீட் காம், திரு எஸ் ரவீந்திரா, திரு கே ரட்ணகுமார் செல்வி ஆர் ராமநாதன். செல்வி யு ஆர் ஆர் றெட்றிக்கோ, திரு ஏ டபிள்யூ ரணசிங்க, செல்வி என் சரவணபாலசூரியர், திரு ஏ செல்வராஜா, திரு வி சத்தியானந்தன், திரு கே சதானந்தன், செல்வி யூ சிவபாலசுந்தரம், திரு என் எச் ஆர் சேனரட்ண, திரு எம் தவராஜா, செல்வி தனலக்ஷ்மி அம்மாள், திரு எஸ் துரைராஜா, திரு பி தணிகாசலம் திரு ஏ திருஞானசம்பந்தர், திரு எஸ் விநாசித்தம்பி, திரு சி விவேகானந்தா, செல்வி ஆர் வீரகத்தி, செல்வி எஸ் விஜேதுங்க, திரு டபிள்யூ எச் எம் ஆர் விஜேசுன்,

பொறியியல்

எம் [illegible] டபிள்யூ ஏ அபயகுணவர்த்தன, இ ஜி அபயசேகரா, டபிள்யூ [illegible] எஸ் ஸி பியதாசா பி ஜே சி பெரேரா என் ஏ கே பெரேரா எஸ் பரமேஸ்வரன் கே பவானந்தன் டபிள்யு டி ரணவக ஆராய்ச்சி, பி டபிள்யு என் ரூபசிங்க, எம் எம் ரட்ணயக்க, வி ஏ ஜே ரேகயிரே, எ ரட்னசேகரா, டி எஸ் ராமநாயகா, பி ரஜிதபாலன், கே ராஜசூரியர், எஸ் ராஜேஸ்வரன், எஸ் ரவீந்திரன், செல்வி எச் வை சொய்ஸா. ஆர் எம் ஏ சேனராத, பி சி சேனரட்ன, செல்வி வி எஸ் செல்வத்துரை. கே ஜி எச் சி என் செனவிரட்ன, ஆர் ஐ செனரட்ன, எம் எம் செனரட்ன பண்டா, எஸ் ஏ பி சமரசிங்கி, சி ஐ ஷெயிக், எச் ஜே சிறிவர்த்தன, சி ஏ பி சம சேகரா, எம் சிவபாலன், எம் சிவகுமார், சி கே சினெல், வை சுதன், ரி ஸ்ரீதரன், பி செந்தில்நாதன், எஸ் ஸ்ரீஸ்கந்தராஜா எஸ் சிவசண்முகநாதன், செல்வி எஸ் சோமசுந்தரம், கே சிவானந்தன். எஸ் செல்வகுமார், வி சிவம், எஸ் சௌந்திரராஜா, எஸ் சோதிராஜா, ரி சந்திரபாலா, எம் சூரியகுமார், எஸ் ஸ்ரீதரன், எஸ் சபாலிங்கம், பி டபிள்யு திலகரட்ன வி துரைசிங்கம், எஸ் தேவதயாநிதி எம் துரைச்சாமி, சி ஜி தொமஸ், வி ஜி பி வித்தியரட்ன, யு வென்த்போன் கே விமலரத்தினம், வி விசுவானந்ததேவன், ஏ வேதிநாதன், வி விஜயகுமார், யு ஏ என் கே விஜயரட்ன, செல்வி ஜி பி எச் வித்தரன, எல் ஈ விக்கிரமசூரியா, கே டி டி விஜயவர்த்தன, பி. ஏ டி விஜயசிறி, சி வி விஜயகுலசூரியா, டி பி வி வீரப்புலி ஈ ஏ ஆர் சேவையர், எஸ் யோகநாதன்.

வெள்ள அகதிகளுக்கு உதவி கிடைக்கும்

முல்லைத்தீவு, புதன்

சென்ற 28-ம் திகதி இரவு பெய்த பேய்மழை காரணமாக பாதிக்கப்பட்ட இடங்களை வவனியா மாவட்ட அரசாங்க அதிபர் தி[illegible] நெவில் ஜெயவீரா பார்[illegible]ட்டார்,

முல்லைத்தீவு ப. ச. மண்டபத்தில் குடி புகுந்துள்ள

'சிறுபான்மை இனங்கள் வாழும் பகுதிகளிலும் தொழிற்சாலைகள்'

சோவியத் அபிவிருத்தி பற்றி தூதுவர் விளக்கம்

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி

'எமது நாட்டில் 135 இனங்கள் தனித்துவம் பெற்று வாழ்ந்து வருகின்றார்கள. அங்கு பெரும்பான்மை இனங்களானாலும் சரி, தேசிய இனங்களான சிறுபான்மை இனங்களானாலும் சரி சுதந்திரத்துடன் வாழவும் நிர்வாகத்தில் ஆளும் உரிமை பெறவும் நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ளது. சிறுபான்மை இனங்கள் வாழும் பிரதேசத்திலும், தொழிற்சாலைகள் அமைக்கப்பட்டு, அவை தொழிற் பிராந்தியங்களாக மாற்றியமைக்கப் பட்டுவருகிறது.

யாழ்ப்பாணம் நகரமண்டபத்தில் இலங்கை சோவியத் நட்புறவுச் சங்கத்தினால் அளிக்கப்பட்ட வரவேற்பில் சோவியத் ஸ்தானிகர் ரஃபிக் ஈசாவேவ் பேசும் போது மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

இலங்கை சோவியத் நட்புறவு சங்க தலைவரும் உடுவில் எம். பியுமான திரு. வி. தர்மலிங்கம் தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் சோவியத் ஸ்தானிகர் மேலும் கூறியதாவது: சிறுபான்மை இனங்கள் வாழும் பகுதியில் தொழில் அபிவிருத்தி 100 மடங்கிலிருந்து 175 மடங்காக அதிகரித்துள்ளது புரட்சிக்குமுன் தேசியஇனம் வாழ்ந்துவந்தபோது அடிமை இனங்களாக கருதப்பட்டு வந்தனர். தேசிய இனம், ஏனையபெரும்பான்மை இனங்கள் பெற்ற இடத்தைப் போல, வளம்பெற, புதிய தொழில் ரசாயன, யந்திர உற்பத்தி ஆலைகள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன.

சோவியத்நாட்டு உயர் கல்வி பீடங்களில் 50 லட்சம் மாணவர்கள் பயின்று வருகின்றார்கள் எமது நாடு பல தேசிய இனம் சேர்ந்து வாழும் நாடாகும் விவசாய துறையில், கடந்த 50 ஆண்டு காலமாக இருந்த தனிமனிதன் உழைப்பு இன்று யந்திரம் மூலம் மாற்றப்பட்டு உற்பத்தி பெருகியிருப்பதை காணக் கூடியதாயிருக்கிறது 40 தேசிய இனங்களுக்கு சொந்தமான எழுத்து வழக்கைப் படியில் முன்னேறிவர். எமது நாட்டில் அண்மையில் கொண்டுவரப்பட்ட எட்டாவது 5 ஆண்டு திட்டத்தின்படி, பொருளாதார சமூக அபிவிருத்தி நிலைகளை உருவாக்குமென எதிர்பார்க்கின்றோம்.

மதிப்புடன் வாழ்வதை அறிந்து. அதன்வழியை பின்பற்ற ஆரம்பித்துள்ளனர்

இவ்வருடம் சோவியத்நாட்டில் கல்வி கற்கும் இலங்கை மாணவர்தொகை மும்மடங்காக அதிகரித்துள்ளது. இலங்கை பற்றிய நூல்களும், கட்டுரைகளும் எமதுநாட்டில் வெளிவர ஆரம்பித்துள்ளன. சோவியத்நாட்டு மக்களின் வாழ்க்கை பற்றி அறியும் பணியை, இந்தநட்புறவுச் சங்கம் செய்யவேண்டும்.

இந்நாட்டில் வாழும் தமிழ்ப்பேசும் மக்களின், கலை, கலாச்சாரம், பண்பு பற்றி நேரில் அறிவதற்கான இச்சந்தர்ப்பம் கிடைத்ததை யிட்டு மகிச்சியடைகிறேன். இன்றுநாம் சந்திப்பது சரித்திர முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாகும் இவ்வருடம் எமது நாட்டுக்கு மட்டுமன்றி இந்நாட்டிற்கும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாகும். மே மாதம் இங்கு நடந்ததேர்தலின்பின் புதிய அரசாங்கம் அமைக்கப்பட்டது. இந்நாட்டு மக்கள் ஏற்படுத்திய மாற்றத்திற்கு பக்கபலமாக இருந்து உதவிசெய்ய தயாராகஇருக்கின்றோம்.

இந்நாட்டில் நிலவிவந்த அடிமை ஆட்சி மாறியபின் பொருளாதார சமூக முன்னேற்றத்திற்காக கூட்டணி எடுத்துவரும் முயற்சிகள் வெற்றிபெறும் என முற்றாக நம்புகிறோம்.

உலகம் முழுவதும் சமாதான சமத்துவத்தை நிலைநிறுத்தும் பணியில் ஈடுபட்டுவரும் நாம் இந்நாட்டில் ஏற்பட்டுவரும் மாற்றத்தை அக்கறையுடன் பார்த்து வருகிறோம்.

எமது நாட்டில் சோஷலிசத்தை கட்டி எழுப்பும் பொறுப்பு சுலபமாக அமைந்து விடவில்லை சிககல் மிக்கதாகவும், தீவிரமிக்கதாகவும் இருந்தது. பிற்போக்கு சக்திகளை எதிர்த்து தொடர்ச்சியான போராட்டங்களை நடத்திய பின்னரே வெற்றி காண முடிந்தது.

இரண்டாவது உலக யுத்தத்தின்பின் ஏற்பட்ட மாற்றத்தின் விளைவு மக்களின் விழிப்புணர்ச்சி, உலக அரங்

புரட்சிக்கு முன் சார் மன்னர் ஆட்சியின் போது 1 ஆண்டு காலத்தில் நடந்த உற்பத்தி இன்று 4 நாட்களில் தொழிற்சாலைகள் மூலம் நமது நாட்டில் செய்யப்பட்டு வருகிறது.

தந்தை லெனின் பிறந்து 100 ஆண்டு காலம் இந்த வருடம் நடைபெறுவதால் நமது நாட்டினர் இவ்வருடத்தை முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாக கருதுகின்றனர். மொஸ்கோவில் இடம் பெற்ற 100 ஆண்டு விழாவின்போது லெனின் சிந்தனைகள், கருத்துக்கள் உலகத்தில் புதிய சமுதாயத்தை உருவாக்க வழிகோலும் என பொதுக் காரியதரிசி பாராட்டிப் பேசினார். லெனினின் தலைமையில் சமதர்ம சமுதாயம் உருவாக்கப்பட்டது. லெனின் சிந்தனைகளின் விளைவாக பாட்டாளி மக்கள் சக்தி பெற்றவர்களாக ஆட்சி புரியக் கூடியவர்களாக உலக அரங்கில் பாட்டாளி வர்க்கம் முன்னுக்கு வந்தது. உலக அரங்கில் லெனினின் சிந்தனையும், மார்க்சீசமும் இணைந்து செயல்பட்டு உலகெங்கும் வியாபித்து விஸ்வரூபம் எடுத்துள்ள நிலைமையை காணக்கூடியதாயிருக்கிறது

நமது நாட்டில் தொழில் துறை உற்பத்தி பெருக்கம் 5 ஆண்டு காலத்தில் பெருமளவில் அதிகரித்துள்ளது. பொதுவாக 1970-ம் ஆண்டு 8 சத வீதம் அதிகரித்துள்ளது.

எமதுநாட்டில் மின்சக்தி அபிவிருத்தியில் 74 கோடி கிலோவால்ட் சமமானசக்தி உற்பத்திசெய்யப்படுகிறது. சோவித் நாட்டில் உற்பத்தியாகும் மின்சக்திஐரோப்பிய நாடுகள் அனைத்திலும் உற்பத்தியாகும் மின்சக்தியிலும் பார்க்க கூடியதாகும் 35 கோடி தொன்நிறையுள்ள நிலக்கரி உற்பத்தி செய்யப்படுகிறது. 65-ம் ஆண்டிலும் பார்க்க இன்று நிலக்கரி உற்பத்தியல் மடங்கு அதிகரித்துள்ளது. சோவியத் நாட்டில் உருக்கு 115 கோடி தொன் உற்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ராணி (யாழ்ப்பாணம்)
தினசரி 3 காட்சிகள்

எம்.ஜி.ஆர்—லட்சுமி
ஜெயலலிதா — அசோகன்
நடித்த

மாட்டுக்கார வேலன்

வின்ஸர் (யாழ்ப்பாணம்)
தினசரி 4 காட்சிகள்

ஜெய்சங்கர் — சுந்தரராஜன்
வாணிஸ்ரீ-சந்திரகாந்தா
நடித்த

நேர் வழி

கெப்பிட்டல் பிளாஸா மைலன்
திரைகளிலும்

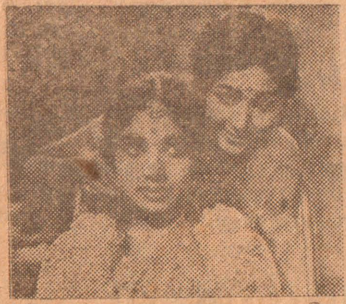
நாளை வெள்ளிக்கிழமை முதல்

யாழ். வெலிங்டன்

திரையிலும்
தினசரி பி.ப. 2-30, மாலை 6-30
இரவு 9-30, போயா நாட்கள்
காலை 10-30 மணி

ப. நீலகண்டனின் டைரக்ஷனில் உருவாகிய

மக்கள் திலகம்
எம். ஜி. ஆர்.
ஜெயலலிதா
வாணிஸ்ரீ



முத்துராமன்
அசோகன், சோ,
ஓ. ஏ. கே. தேவர்
மற்றும்பலர் நடித்த
சத்யா மூவிஸ்

கண்ணன் என் காதலன்

தயாரிப்பு: ஆர் எம். வீரப்பன்
இசை: எம். எஸ். விஸ்வநாதன்

இன்று மட்டும்

வெலிங்டன் (யாழ்ப்பாணம்)
பி. ப. 2-30, மாலை 6-30 இரவு 9-30 மணிக்கு
சிவாஜிகணேசன் - சௌகார்ஜானகி
மற்றும் பலர் நடித்த

உயர்ந்த மனிதன்

ஜே ஏ ஜெயதிசா, எம் ஏ ஜே ஜெயவர்த்தன, செல்வி எஸ் பி ஜெயசிங்கி, எஸ் டி எவ் ஜெயசேகரா, எஸ் கார்த்திகேசலிங்கம், செல்வி என் கோணநாயகம், செல்வி பி கணபதிப்பிள்ளை, எம் ஏ வை மரியாம்பிள்ளை, டி ஏ மரியதாஸ், செல்வி ஐ கார்த்திகேசு, செல்வி எஸ் வி மோஹொதி, செல்வி ஐ பி மாணவரட்ன, செல்வி செல்வமலர் நாகலிங்கம், செல்வி கே நமசிவாயம், செல்வி சிவசோதி நாகலிங்கம், ஏ நாகேஸ்வரன், எஸ் ஆர் பெரிசெல்நெறிஸ், செல்வி வை பொன்னையா, கே எம் எச் பெரேரா, பி என் பாலிக்கஹரா, பி வி ஏ எஸ் சி பியசேன, செல்வி சி இராமநாதன் செல்வி கே ரட்னம், எம் ரகுபதி, செல்வி எஸ் ராஜ்ஜா, செல்வி பி கே ரணசிங்கி, செல்வி டி யு ரணசிங்கி, செல்வி கே சிவசுப்பிரமணியம், எஸ் சோமசுந்தரம், கே சிவபாலன், செல்வி எஸ் சண்முகம், செல்வி ஜே சிவஞானசுந்

ஸ்ரீகாலிங்கன்

இணுவில்
தினசரி 6-30, 10-00
போயா நாட்கள் 2-30
சிவாஜி—பத்மினி
நடித்த

தெய்வப் பிறவி

வெஸ்லிசினிமா

மானிப்பாய்
தினசரி 2-30, 6-30, 9-30
சிவாஜி—பத்மினி
நடித்த

தில்லானா மோகனாம்பாள்

2nd to 15th
MANOHARA
Jaffna
Daily 4-45, 7 & 9-45 p.m.
Poya days 4 shows
Michael Caine
Noel Coward
in
"THE ITALIAN JOB"
(Panavision-color)
Passes & concessions
suspended for one week
Telephone- 485

REGAL
Jaffna
Daily 4-45, 7 & 9-45 p.m.
Poya days 4 shows
Steve Reeves
in
GOLIATH AND THE
BARBARIANS

பொறியியல்

எம் டி அமரதுங்க, டபிள்யூ ஏ அபயகுணவர்த்தன, இ ஜி அபயசேகரா, டபிள்யூ ஏ எம். அல்விஸ், ஆர் ஏ அபயசேகரா, டீ எம் ஜி அனந்தா, பி எஸ் என் அதிகாரி கே ஆர் அபயகுணவர்த்தன ஆர் சி அபயரட்ண, எம் எச் ஆரியவன்ச, ஆர் ஜி எம் அபயசேகரா, ரி அழகரத்தினம், பி எம் ஏ அமிர்தநாதன், வி அலெக்சாந்தர், ஏ ஆனந்தராஜா, எஸ் அருள்நந்தி, வ் பாலச்சந்திரன், ஆர் எஸ் பண்டாரஹ, எ எம் பிறிட்ரூ, கே பாஸ்கரதேவன், டபிள்யு சந்திரசிறி, என் எம் பி டி பொன்சேகா, ஏ பி டி சில்வா ஈ எஸ் டானியல், பி தர்மபாலன், கே. எஸ். கே எட்டிபொல ஈ. சி. எஸ். எம்புல்தெனியா சி. கே. ஆர். பெர்ணன்டோ, டபிள்யு. ஏ. ஏ. என், பெர்ணன்டோ, எம். எஸ். பெர்ணன்டோ, செல்வி: என். கே. ஜே. பெர்ணன்டோ, எஸ். டபிள்யு. ஏச். எஸ் பெர்ணன்டோ, கே எல் டி சென்றீ பெர்ணன்டோ, எச் ஏ டி பி எம் குணசேகரா, ஈ எஸ் குணரட்ன, பி வி ஜே குணரட்ன எ டபிள்யு குணசேகரா, ஜி சி ஏ கொடலியட்ட எஸ் ஏ குணதிலக ஜி ஜி கமகே எம் எஸ் கயனக ஜி ஜி குணதாசா எஸ் ஞானேஸ்வரன் எஸ் ஞானகுமார் எஸ் சி ஹெவபதிரான டி ஹெட்டி ஆராய்ச்சி டபிள்யு எல் டி பி எஸ் ஜயவர்த்தன என் எஸ் ஜெயரட்ன எச் எம் ஜெயதிலக பீ எஸ் ஜெயசுந்தரா பி ஆர் எஸ் ஜெயவர்த்தன ஜே ஏ ஏ எஸ் ஜெயசூரியா எஸ் சி ஜோசுவா கே எல் டி பி டபிள்யு. டி ஜெயதிலக யு டபிள்யு யு ஜெயதிலக டி எச் ஜெயசூரியா ரி ஜீவராஜா ஏ கே குமரசேன டி ஜி குமரசிங்கா ஆர் கருணரத்ன எஸ் கருணாகரன் கே கலாநிதி கே குகன் கே லோகிதராஜா செல்வி ஜி எம் மகதன்தில என் மெதவித்தன எம் எ எம் எஸ் முனசிங்க எஸ் மெய்கண்டான் ஆர் மகேந்திரநாதன் எஸ் மனோகரன் ஏ மொகமட் ஹசீம் பி பி மரியநாயகம் எ எம் மஹன் மார்க்கர் செல்வி ரி பி நம்பூர்வாசம் சி நந்தகுமாரி செல்வி யு நடராஜா ஐயர் சி நாகேந்திரம் வி எஸ் நகடவித்தன ஜே ரி பி ஒபயசேகரா ரி கே பீரிஸ் ஜே ஆர் என் பெரேரா யு எம்

நெவில் ஜெயவீரா பார்வையிட்டார்.

முல்லைத்தீவு ப. ச. மண்டபத்தில் குடி புகுந்துள்ள அகதிகளுக்கு உணவு வழங்க அரசாங்க அதிபர் உத்தரவிட்டதன்பேரில் இலவச உணவு வழங்கப்பட்டு வருகிறது. பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு நிவாரணம் வழங்க காரியாதிகாரி நடவடிக்கை மேற்கொண்டுள்ளார்.

முல்லைத்தீவுக் காரியாதிகாரி திரு கணேசநாதன் பட்டணசபைத் தலைவர் திரு ம. சூ. வஸ்தியாம்பிள்ளை, ப. ச. உறுப்பினர்களும் அதிபருடன் சென்றனர்.

—— ——

விசேஷ ரயில் சேவை

கோட்டை, வியாழன்

பரிசுத்த பாப்பரசரின் இலங்கை விஜயத்தை யொட்டி விசேட புகையிரத சேவைகள் ஏற்படுத்தப்படவுள்ளன.

இன்று 3-ம் திகதி நண்பகல் 12-30 மணிக்கு காங்கேசன்துறையிலிருந்தும் 5-ம் திகதி காலை 8-00 மணிக்கு கொழும்பிலிருந்து காங்கேசன்துறைக்கும் புகையிரதம் சேவையில் ஈடுபடுத்தப்படவிருக்கின்றன.

—...

பருத்தித்துறையில் நீச்சல் பயிற்சி

பருத்தித்துறை, புதன்

12 வயதுக்கும் 17வயதுக்கும் இடைப்பட்ட மாணவருக்கு நீச்சல் பயிற்சி அளிப்பதற்காக பருத்தித்துறை ஆலடிவிநாயகர் ஆலயத்திற்கு அண்மையிலுள்ள நீச்சல் தடாகம் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. வடமராட்சி வடக்கு கிழக்குக் காரியாதிகாரி திரு. மு. தம்பிமுத்துவின் முயற்சியால் பயிற்சியளிப்பதற்காக திரு இட்மண் இம்மாத நடுப்பகுதியில் பருத்தித்துறைக்கு வருகிறார்.

—— ——

ஊழியர்சபை

யாழ்ப்பாணம். புதன்

மன்னார் கச்சேரி ஊழியர் ஆலோசனைசபை அங்கத்தவர்களை தெரிவு செய்வதற்கான தேர்தல்கள் மன்னார் கச்சேரியில் இம்மாதம் 7ந் திகதி நடைபெறும்.

15பேர் போட்டியிடுகின்றனர் அவர்களுள் 10 அங்கத்தவர்கள் தெரிவு செய்யப்படுவர். நியமனப்பத்திரங்களை மன்னார் உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. என். வேதாரணியசேயோன் ஏற்றுக்கொண்டார்.

உற்பத்தி பெருகியிருப்பதை காணக் கூடியதாயிருக்கிறது 40 தேசிய இனங்களுக்கு சொந்தமான எழுத்து வழக்கில்லாமலிருந்து புரட்சிக்கு பின்னர் அந்த இனங்களுக்கு எழுத்துவழக்கு ஏற்படுத்தப்பட்டது.

உலகில் வாழும் மக்கள் பல சந்தர்ப்பங்களில் சோவியத் நாட்டில் எல்லா இனங்களும், சமசந்தர்ப்பம்பெற்று

இரண்டாவது உலக யுத்தத்தின்பின் ஏற்பட்ட மாற்றத்தின் விளைவு மக்களின் விழிப்புணர்ச்சி, உலக அரங்கில் ஏகாதிபத்திய வாதிகளுக்கு எதிர்ப்பை கொடுக்கக் கூடியதாக அமைந்தது. நம் நாட்டில் அமைந்த ஆட்சியின் பிரதிபலன்களை, விவசாயிகளும், தொழிலாளர்களும், கம்யூனிஷத்தின் வழியில் சென்றடைந்து வாழ்க்

நிலக்கரி உற்பத்தியல் மடங்கு அதிகரித்துள்ளது. சோவியத் நாட்டில் உருக்கு 115 கோடி தொன் உற்பத்தி செய்யப்படுகின்றது தொழில் துறையில் பெரும் அபிவிருத்தி ஏற்பட்டு தொழில் உற்பத்தியில் நாடு தன்னிறைவு அடைந்துள்ளது.

(4-ம் பக்கம் பார்க்க)

விற்பனையாகின்றது

'ஈழநாடு' தினக்குறிப்பு 1971

முற்றிலும் புதிய அம்சங்கள் புகுத்தப்பட்டு
விசேஷமான முறையில் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது.

6 பக்கங்கள் கொண்ட தகவல்கள்

- ★ அரசாங்க வங்கி வர்த்தக விடுமுறைகள்
- ★ போயா விடுமுறைகள்
- ★ பாடசாலை தவணை விடுமுறைகள்
- ★ உலக - இலங்கை புவியியல், குடியியல், சரித்திரம் சம்பந்தமான குறிப்புகள்
- ★ தபால் தந்தி விகிதங்கள்
- ★ பஸ், புகையிரத, விமான சேவை நேர அட்டவணை
- ★ கிரகங்களின் அட்டவணை

[இன்னும் பல குறிப்புகள்]

விலை: ஒன்று 1 ரூ. 50 சதம்
வியாபாரிகளுக்கு கழிவுண்டு.

'ஈழநாடு' (வர்த்தக அச்சகப் பகுதி)
த. பெ. எண். 49 — யாழ்ப்பாணம்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

‘சிறந்த நாடக இயக்குநர்’

பேராசிரியைக்கு கலையரசு பாராட்டு

யாழ்ப்பாணம், வியா

ஒருநாடகம் மேடையில் வெற்றிபெற வேண்டுமானுல் உயர்தரமான நெறிப்படுத்துகை அவசியமாகும் நெறிப்படுத்துவோர் தகுந்த பயிற்சி அளிக்கவில்லையானுல் நாடகங்கள் வெற்றி பெருது.

கோப்பாய் மகளிர்ஆசிரிய கலாசாலையில் 24 வருடங்கள் பேராசிரியையாகப் பணிபுரிந்து இளைப்பாறும் செல்வி சௌந்தரம் சந்தன நங்கைக்கு அளிக்கப்பட்ட பிரிவுபசாரவிழாவின் போது கலையரசு சொர்ணலிங்கம் மேற்கண்டவாறு கூறிஞர்,

அவர் மேலும்பேசுகையில் கோப்பாய் மகளிர்கலாசாலை நாடகத்துறையில் முன்னிற்பதற்கும் அகில இலங்கை ரீதியில் முதல் பரிசு பெறுவதற்கும் காரணமாக அமைந்துள்ளவர் செல்வி கத்தப்புவே என்றூர்.

திருமதி பாமர் பேசும் போது இவரது தொண்டு தூயது, தன்னலமற்றது என்றும், இவர் காலமெல்லாம் கன்னியாக இருந்து கல்விச் சேவைக்கே தன்னை அர்ப்பணித்தார் என்றும் கூறிஞர்.

கல்லூரி அதிபர் திருமதி ஆனந்தகுமாரசாமி பேசுகையில், இவரைப்போல் ஆற்றலும் ஆர்வமும் மிக்கோர் மிகச்சிலரே உள்ளனரென்று கூறிஞர்.

கோப்பாய் கிராம சபைத் தலைவர் பேசும்போது, இவர் சிறந்த சமூகதொண்டரென்றும் தனது சொந்தப்பணத்தையே செலவுசெய்து முதியோர் கல்விநிலையம், மாதர் சங்கம் போன்றவற்றை வளர்த்தவரென்றும் கூறிஞர்.

திருமதி வேதவல்லி கந்தையா, திருமதி த. அழகரத்தினம் ஆகியோரும் பாராட்டுரை வழங்கினூர்கள்

யாழ். தொழில் நுட்பக் கல்லூரி நிர்வாகம் மறுப்பு

யாழ்ப்பாணம், வியா

கணக்கியலில் டெபிற் பக்கம், கிறெடிற் பக்கம் என்னும் இரு பதங்களுக்கும் வரவு-செலவு என்பதே சரியான கலைச்சொற்களெனக் கொழும்பிலுள்ள யாழ். தொழில் நுட்பக் கல்லூரிப் பழைய மாணவர் சங்கத் தலைவர் திரு எஸ். சிவபாத சுந்தரம் வெளியிட்டிருந்த கருத்துக்களுக்கு யாழ். தொழில் நுட்பக் கல்லூரி நிர்வாகம் மறுப்புத் தெரிவித்துள்ளது

யாழ் தொழில் நுட்பக் கல்லூரியின் பழைய மாணவர் சங்கக் கிளையொன்று கொழும்பிலிருப்பதாகத் தமக்குத் தெரியாதென்றும் கல்லூரிநிர்வாகம் அறிவித்துள்ளது. இப்பழைய மாணவர் சங்கத்துக்கு நிலைய அதிபர் காப்பாளராக இருக்கவும்இல்லையென்றும், பழைய மாணவர் சங்கத்துக்கு அக் கல்லூரி அதிபர்தான் காப்பாளராக இருப்பது முறையென்றும் இவ் விஷயத்தில் தொழில் நுட்பக் கல்லூரி நிர்வாகம் தகுந்த கவனம் செலுத்துமென்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

கணக்கியலில் பற்று-வரவு முறையை யாழ். தொழில் நுட்பக் கல்லூரி பின்பற்றி வருவதும், பரீட்சைப் பகுதி வரவு-செலவு முறையைப் பின் பற்றி வருவதும், இதனுல் கணக்கியலில் எம்முறை [illegible] சொற்ருெகுதியிலும் பற்று வரவு’ என்பதே வலியுறுத்தப்பட்டுள்ளது.

அது மட்டுமன்றி எமது தொழில் நுட்பக் கல்லூரி வணிக மாணவர் மன்றம் இப்பிரச்னை சம்பந்தமாக அரசகரும மொழித்திணைக்களத்துக்கு 5-7-68ம் திகதியிட்ட ஒரு மகஜரை அனுப்பிவைத்து எம்முறை சரியானதென்று கேட்டிருந்தது இதற்கு அரசகரும மொழித் திணைக்களம வணிக உலகில் பற்று-வரவு என்ற தலைப்பைக்கொண்ட 25-2-1969-ம் திகதியிடப்பட்ட பதில்கடிதமொன்றை எமக்கு அனுப்பிவைத்திருந்தது

அக்கடிதத்தில் ‘டெபிற்’ என்பதைப் ‘பற்று’ என்றும் ‘கிறெடிற்’ என்பதை ‘வரவு’ என்றும் அரசகருமமொழித் திணைக்களம் மீண்டும் வலியுறுத்தியிருந்தது ஆனல் பரீட்சைப் பகுதி [illegible] வரவு-செலவு என்ற முறையைப் பின் [illegible] பற்றிவருவது ஆச்சரியமாகவுள்ளதோடு. அரசகரும மொழித்திணைக்களத்தின் கொள்கைக்கு முரணுகவும் உள்ளது.

இதற்கிடையில் தனியார் துறைகளைச் சேர்ந்த சார்ட்டட் அக்கவுண்டன்களை விசாரித்தபோது பற்று-வரவு என்பதே சரியானதென்று திட்டவட்டமாக அறிவித்துள்ளனர்.

விரைவில் இப்பிரச்னைக் [illegible]

பிடித்த இடங்களை விடுவதற்கு

காலக்கெடு நிர்ணயிக்கும் யோசனை:

இஸ்ரேல் மறுப்பு

கெய்ரோ, டிச. 2

கைப்பற்றிக் கொண்ட இடங்களிலிருந்து இஸ்ரேல் விலகிக் கொள்வதற்குகாலக்கெடு நிர்ணயிக்க வேண்டும் என்ற ஐக்கிய அரபுக் குடியரசு அதிபர் அன்வர் சதாத் தெரிவித்த கருத்தை இஸ்ரேல் நிராகரித்து விட்டது.

மேற்காஸியாவில் போர் ஓய்வை நீடிப்பதானுல், இஸ்ரேல் தான் கைப்பற்றியுள்ள இடங்களிலிருந்து விலகிச் செல்வதற்கான காலஅட்டவணை நிர்ணயிக்க வேண்டும் என்று அன்வர் சதாத் தெரிவித்திருந்தார்.

இதனை இஸ்ரேல் வெளிநாட்டமைச்சர் அபாஈபான் நிராகரித்துள்ளார்.

இஸ்ரேலைவிட எகிப்துக்குத்தான் போர் ஓய்வு அதிகமாகத் தேவைப்படுகின்றது என்று ஈபான் தெரிவித்தார்.

ஜோர்டான் மன்னர் ஹுசேன் சவூதி அரேபியாவுக்குச் சென்று அந்நாட்டு மன்னருடன் ஆலோசனைகள் நடத்தி வருகின்ருர். மன்னர் ஹுசேன் அடுத்த ஞாயிறன்று கெய்ரோவுக்குத் திரும்புவார். கெய்ரோவில் அவர் அதிபர் அன்வர் சதாத்தை சந்தித்துப் பேசுவார்.

அமைதிக்கு சட்டம் மட்டும் போதாது

மக்களின் உள்ளம் பக்குவமடைய வேண்டும்

வயலின் மேதை யெஹுதி மெனுஹின் கருத்து

புதுடில்லி, டிச 2

‘என் உள்ளத்தை இந்தியாவில் விட்டுவிட்டுச் செல்கின்றேன்’ என்ருர் புகழ்பெற்ற வயலின் இசை மேதை யெஹுதி மெனுகின்.

உலக நல்லுணர்வுக்கான ஜவஹர்லால் நேரு பரிசு பெறுவதற்கு மெனுஹின் இந்தியா வந்திருந்தார்.

இந்நாடு தனது தனிச் சிறப்பான தத்துவம், கலை, இசை, பண்பாடு ஆகியவற்ருல் உலகம் முழுவதும் மக்களுக்கு உள்ளுணர்வு ஊட்டும பெருந்தன்மை வாய்ந்துள்ளதால். இந்தியாவின் மீது தமக்கு எப்போதுமே ஒரு பற்று உண்டு என்ருர் மெனுஹின்.

நேரு பரிசினை ராஷ்டிரபதி வி வி. கிரி, இந்த அமெரிக்க இசைச் செல்வருக்கு கடந்த மாதம் புதுடில்லியில் தீன் மூர்த்தி இல்லத்தில் வைத்து வழங்கினூர். இந்தியாவின் முதல் தலைமை அமைச்சர் நேரு 16 ஆண்டுகள் வாழ்ந்த இல்லம இது இன்று நேரு நினைவு அரும்பொருட்களஞ்சியம் இருப்பதும் இங்குதான். மெனுஹின் 1952ல் முதன்முதல் இந்நாட்டுக்கு வந்தபோது தங்கியதும் இங்குதான். நேருவின் விருந்தாளியாக இவர் வந்திருந்தார்.

பொறுப்பினைச் சுமத்தியுள்ளது என்ருர் மெனுஹின். ‘குறுகிய தேசிய மனப்பான்மைக்குத் தடைபோடவேண்டுமென்று நேருவும் காந்தியும் கூறும் செய்தியைப் பரப்பும் மதிப்பு மிக்க நல்ல பொறுப்பு இது’ என்ருர் அவர்.

இந்தியாவின் பழமை, மரபு, தத்துவம் இவற்றை மெனுஹின் வாயாரப் புகழ்ந்தார். ‘மக்களுக்கிடையே நம்பிக்கையைப் புதுப்பிக்கும் நெறிகளை’ வரையறுக்க எப்போதும் இந்தியா உதவியுள்ளது என்ருர்.

அமைதிக்கு மிக்க ஊக்கம் ஊட்டுவது நம்பிக்கையை அடிப்படையாகக் கொண்ட ஆக்கமான செயல்களே பலவீனத்திஞல் அல்ல. தம் மக்களையும் சமுதாயத்தையும் மட்டுமன்றி, மற்றவர்களுடைய மக்களையும், சமுதாயத்தையும் போற்றி அவர்கள் நெறிகளையும் காத்து நிற்கும் மனமும் துணிவும் கொண்டு நம்பிக்கையான செயல்களைச் செய்து அமைதிக்கு ஆக்கம் அளிக்கவேண்டும் என்ருர் மெனுஹின்.

அமைதி நிலைக்கச் சட்ட நெறி இன்றியமையாதது தான், ஆனல் அதுமட்டும் போதாது. மக்களுடைய உள்ளமும் மனமும் பக்குவமடையுமாறு கல்வி ஊட்டுவதும் அவசியம் என்ருர் அவர்.

பரிசுபெற்ற மறுநாள் மெனுஹின் விஞ்ஞான பவனத்தில் ஜவஹர்லால்நேரு நினைவு நிதிக்காக வயலின் இசைவிருந்து அளித்தார் அவருடைய சகோதரி ஹெப்ஸிபா பியானுேவாசித்தார். நிலைவிலிருந்து நீங்காத கச்சேரி என்று அவையோர் பாராட்டினர்,

உலக திரைப்பட விழாவில் இலங்கைப்படங்கள்

பேர்லின், டிச. 2

13வது சர்வதேச தகவல் திரைப்படவிழா லயிப்சிக்கில் (ஜெர்மன் ஜனநாயகக் குடியரசு) [illegible] ளது [illegible] நாடுகளிலிருந்து 778பிரதிநிதிகள் விழாவுக்கு [illegible] நாடுகளின் படங்கள் முதலில் திரையிடப்படும்.

வியட்னும் மக்களின் வீரத்தையும், அரபு நாடுகளின் [illegible] தன்மையையும் எடுத்துக்காட்டும் படங்கள் விழாவில் முக்கிய இடம் [illegible]

மக்கள் நலனுக்கு உழைப்பதே நமதுநோக்கம்

கத்தோலிக்க குருமார் மடத்தில் மகாநாயக்கா

கண்டி, புதன்

‘நாம் வெவ்வேறு மதத்தைச் சார்ந்தவர்களாகவும் வெவ்வேறு மதக்கருத்துக்களையுடையவர்களாகவும் இருந்தாலும் பொதுமக்களது நலனுக்காக பணியாற்றுவதே நமது குறிக்கோளாகும்’.

அம்பிட்டியாவிலுள்ள கத்தோலிக்க குருமார் பயிற்சி மடத்துக்கு விஜயம் செய்த மத்வத்தை மகாநாயக்க தேரோ மேற்கண்டவாறு கூறிஞர். மகாநாயக்க தேரோ இம் மடத்துக்கு விஜயம் செய்தது இதுவே முதல்தடவையாகும்.

வண நம்புவெலசிறி சுமந்கள தேரோ, வண சகோதரர் அஞ்சலோ பொன்சேகா வணபிதா டலஸ்ரன் போர்மஸ் ஆகியோரும் இங்கு நடைபெற்ற கூட்டத்தில் உரையாற்றினர்.

பரீட்சார்த்திகளுக்கு பஸ்ஸில் முதலிடம்

கிளிநொச்சி, புதன்

இம்மாதம் 12ம் தேதி ஆரம்பமாகும் க.பொ.த. உயர்தரப் பரீட்சையில் தோற்றும் பரீட்சார்த்திகளின் நலனை முன்னிட்டு இ.போ.ச தலைமைப் பீடம் சில புதிய உத்தரவுகளைப் பிறப்பித்துள்ளது.

பரீட்சை நிலையத்திற்குச் செல்லும் மாணவர்களைத் தவருது ஏற்றிச் செல்லுமாறும், எக்காரணத்தைக் கொண்டும் அவர்களை விட்டுச் செல்லக் கூடாதெனவும் பரீட்சார்த்திகளுக்கே பஸ்ஸில் முதலிடம் கொடுக்குமாறும் பஸ் குழுவினர் பணிக்கப்பட்டுள்ளனர்,

‘57,000 அங்கத்தவரைக் கொண்ட ஆசிரியர் சங்கம்’

பருத்தித்துறை, புதன்

‘இவ்வருட மே 27ம் திகதிக்குப்பின் எமது சங்கம் பன்மடங்கு பெருகி வளர்ச்சியடைந்து இன்று 57,000 அங்கத்தவரைக் கொண்ட ஒரு சக்தி வாய்ந்த தொழிற் சங்கமாகவிளங்குகிறது. 170 அங்கத்தவரைக் கொண்டிருந்த வடபகுதிக்கிளை சுமார் 1300 பேரைக் கொண்டு விளங்குகிறது. வடபகுதியில் மட்டும் இவ்வாண்டு 9 கிளைகள் திறக்கப்பட்டுள்ளன. இலங்கை தோட்டத் தொழிலாளர் சங்கத்துக்கு அடுத்த படியில் நிற்கும்பலம் பொருந்திய தொழிற்சங்கம் ஸ்ரீலங்கா ஜாதிககுரு சங்கமே’

இவ்வாறு அச்சுவேலி கிறீஸ்தவகல்லூரிமண்டபத்தில் நடைபெற்ற கோப்பாய்த்தொகுதி ஸ்ரீலங்கா ஜாதிக குருசங்கக் கிளையை அங்குரார்ப்பணம் செய்து வைத்த, மேற்படி சங்க வடபகுதிக்கிளைத்தலைவர் திரு வ. கிருஷ்ணபிள்ளை கூறிஞர்.

திரு. கிருஷ்ணபிள்ளை தொடர்ந்து பேசுகையில் ஆசிரிய இடமாற்றம், பாடசாலைகள் புரனமைப்பு, ஒழுங்கு நடவடிக்கைகள் ஆகியன பற்றித் தமது ஆசிரியர் தொழிற்சங்கத்தின் ஆலோசனைகளைக் கல்வியமைச்சு ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டுமெனவும் கூறிஞர்.

மாவுமூடைக்குள் கல்லும்மண்ணுமா?

பொது மக்கள் கவலை

அம்பன், புதன்

[illegible] கள் உபயோகிக்க முடியாது

கூட்டுறவின் வளர்ச்சி

தம்பதெனியா, புதன்

இந்தநாட்டில் எல்லாவற்றையும்விட கூட்டுறவுஇயக்கம் மிகவிரைவாக முன்னேறிவருகின்றது. இதுகாலவரையில் புறக்கணிக்கப்பட்டு வந்திருந்த கூட்டுறவு இயக்கத்தை மீண்டும் சீர்படுத்திமக்களுக்கு இருந்து வந்த கஷ்டங்களைப்போக்குவதற்கு அரசு தீவிரகவனம் எடுத்து வருகின்றது. இவ்வாறு, தம்பதெனிய எம்.பி திரு. பீ. பி. வெத்தாவகூறிஞர்.

எம். பி. கோரிக்கை

நல்லூர், புதன்

அச்சுவேலி ஆஸ்பத்திரியில் பிரசவ விடுதி நிர்வாகக் கட்டிடம், வைத்திய துணைவர் குடிமனை குழாய் நீர் திட்டம் ஆகிய வசதிகள் ஏற்படுத்தித் தருமாறு சுகாதார அமைச்சரிடம் திரு. எஸ். கதிரவேலுப்பிள்ளை எம். பி. கேட்டுள்ளார்.

ஆசிரியர் சங்கக் கோரிக்கை

ஒட்டுசுட்டான், புதன்

அகில இலங்கை அரசினர் பாடசாலை தமிழர் ஆசிரியர் சங்க முல்லைத்தீவுக்கிளை ஆசிரியர்கள் தங்கள் நல உரிமைகளை மட்டும் பேணுது நாட்டின் கல்வி முன்னேற்றத்தில் அக்கறை கொள்ள வேண்டுமென்று கோரிக்கை விடுத்துள்ளது.

அச்சாக்கப் பெற்ற பிரசுரமொன்றில் மேற்படி சங்கத்தைப் பலப்படுத்த ஆசிரியர்கள் முன்வர வேண்டுமென்றும் கோரியுள்ளது.

......

தாலிக்கொடி பறித்த வழக்கு எதிரிகள் விடுதலை

வல்வெட்டித்துறை, புதன்

பருத்தித்துறை, தும்பளையைச் சேர்ந்த எம். சிவலிங்கம், ஏ. சுப்பிரமணியம், எஸ். சிவலிங்கம் எம். தெய்வேந்திரன், எம். மகாலிங்கம் ஆகியோர் கடந்த சித்திரை மாதம் 21-ம் திகதி அதே ஊரைச் சேர்ந்த கந்தையா பெண் கமலா வீட்டிற்குள் புகுந்து கமலாவுக்கு காயம் விளைவித்து அவரின் தாலிக்கொடியை அறுத்ததாகவும் அதே நேரத்தில் எஸ். சின்னத்துரை என்பவருக்கு படுகாயம் விளைவித்ததாகவும் [illegible]

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

கணக்கியலில் பற்று-வரவு முறையை யாழ். தொழில் நுட்பக் கல்லூரி பின்பற்றி வருவதும், பரீட்சைப் பகுதி வரவு-செலவு முறையைப் பின் பற்றி வருவதும், இதனால் கணக்கியலில் எம்முறையைப் பின்பற்றுவதென்பது பற்றித் தற்போது கணக்கியலாளர்கள் மத்தியில் பிரச்னை யேற்பட்டுள்ளதும் தெரிந்ததே.

அரசகரும மொழித் திணைக்களத்தின் ஆலோசனைக் கமையவே யாழ். தொழில் நுட்பக்கல்லூரியில் கணக்கியலில் பற்று-வரவு முறையைப் போதித்து வருவதாகப்பிரஸ்தாப தொழில் நுட்பக் கல்லூரி வணிக மாணவர்மன்றச் செயலாளர் திரு க. மகேந்திரன் தெரிவிக்கிறார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது- 'கணக்கியலைப் பொறுத்தவரையில் 1956ம் ஆண்டு அரசகரும மொழித் திணைக்களம் வெளியிட்ட கலைச் சொற்றொகுதியில் வரவு-கொடுகடன் என்றுதான் பிரசுரிக்கப்பட்டுள்ளது. வரவு-செலவு என்று எந்த இடத்திலும் காணப்படவில்லை.

இதே கலைச் சொற்றொகுதிக் குழுவில் அங்கம் வகித்த ஆலோசனைக் குழுவினரின் பரிசீலனையின் பின்பு 1959ம் ஆண்டு அரசகரும மொழித் திணைக்களத்தால் வெளியிடப்பட்டகணக்கியல் கலைச் சொற்றொகுதியில் பற்று-வரவு என்ற முறையைப் பகிரங்கப் படுத்தியிருந்தனர்: அரசாங்கத்தால் ஆகப்பிந்தி வெளியிடப்பட்ட கலைச்

இதற்கிடையில் தனியார் துறைகளைச் சேர்ந்த சார்ட்டட் அக்கவுண்டன்களை விசாரித்தபோது பற்று-வரவு என்பதே சரியானதென்று திட்டவட்டமாக அறிவித்துள்ளனர்.

விரைவில் இப்பிரச்னைக்கோர் தீர்வு காணவேண்டியது கல்வியமைச்சின் முக்கிய கடமையென்று கணக்கியல் துறையினர் கருத்துத் தெரிவித்துள்ளனர்''

(உடு, நி)

கொழும்பு பல்கலைக் கழகம்

ஜனவரியில் திறக்கப்படும்

கோட்டை, புதன்

கொழும்புப் பல்கலைக் கழகம் நிலைமை சீரடைந்தாலும் அடுத்தாண்டு ஜனவரிக்கு முதல் ஆரம்பமாகாது எனத் தெரியவருகிறது.

பல்கலைக் கழகத்தை மூடியதால் நிர்வாகம் மற்றும் விவகாரங்களில் ஏற்பட்ட சிக்கலினாலேயே தாமதம்ஏற்படலாம் எனக் கூறப்படுகிறது.

பல்கலைக்கழகம் தேஸ்டன் கல்லூரி ஆகியவைகளைச் சுற்றி தற்போது நிறுவப்பட்டிருக்கும் ராணுவம் நீக்கப்படாதிருந்தால் அமைதி நிலவும் என சில பல்கலைக் கழக அதிகாரிகள் கருதுகின்றனர்.

பல்கலைக் கழக பொருட்களுக்கு அதிகசேதம் ஏற்பட்டுள்ளதெனவும் இவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

வேலணையில்வெள்ளம்

வேலணை நிருபர்

பெருமழையினால்வேலணை பெருங்குளத்தால் நீர்வழிந்தோட ஆரம்பித்தது. இதனால் வீதி வெட்டப்பட்டு வானப் போக்குவரத்த தடைப்பட்டதுடன் வீடுகளிலும் நீர் புகுந்தது வீதியில் வெட்டப்பட்ட பகுதியை அடுத்து மதகுஇருப்பதாலும் வீதியில் வாகனப் போக்குவரத்துத் துண்டிக்கப்படுவதாலும் வீதியை வெட்டுவதற்கு இப்பகுதிமக்கள் எதிர்ப்புத் தெரிவித்தனர் இருந்தும் வீதிவெட்டப்பட்டது. ஒவ்வொரு வருடமும் வெட்டப்பட்டு போககுவரத்து துண்டிக்கபடும் இவ்வீதியை வெட்டுவதில் ஒரு பகுதியினர் கவனம் செலுத்துகிறார்களே தவிர மழை ஒய்ந்தபின் மூடுவது கிடையாதென்று சிலருக்கிடையில் சர்சைஎழுந்ததுபின் தவிர்க்கப்பட்டது பொதுமக்களின் போக்குவரத்து வசதியை உத்தேசித்து இப்பகுதி இளைஞர்களால் வெட்டப்பட்ட பகுதியின் மேல் சிரமதான முறையில்தற்காலிகபாதைஅமைக்கப்பட்டது. இளைஞர்களின் இம்முயற்சியால் துண்டிக்கப்பட்ட வாகனப் போக்குவரத்து தொடர்ந்து நடைபெறுகிறது.

கையெழுத்துப் பத்திரிகை

ஓட்டுசுட்டான், புதன்

சின்னத்தம்பி வித்தியாலயத்தில் அண்மையில் மாணவர்களின் 'செந்தமிழ் ஞாயிறு மலர்' என்னும் கையெழுத்துப் பத்திரிகை வெளியீட்டுவிழா நடைபெற்றது. ஆசிரியை திருமதி ம. குமாரசிங்கம் விழாவுக்குத் தலைமைதாங்கினார் தலைமையாசிரியர் திரு. க. சத்தியானந்தசிவம்பேசுகையில் பேச்சுக்கும், எழுத்துக்கும் முக்கியத்துவம் கொடுக்கும் சமூகத்தில் இச்சிறு முயற்சிகளினால் நாளை மாணவர்கள் எழுத்தாளர்களாகவும், பேச்சாளர்களாகவும் திகழமுடியும் என்றார்.

ந்த இல்லம் இது இன்று நேரு நினைவு அரும்பொருட்களஞ்சியம் இருப்பதும் இங்குதான். மெனுஹின் 1952ல் முதன்முதல் இந்நாட்டுக்கு வந்தபோது தங்கியதும் இங்குதான். நேருவின் விருந்தாளியாக இவர் வந்திருந்தார்.

பரிசளிப்பு விழாவில் திருமதி இந்திராகாந்தி பேசுகையில், மெனுஹின் உண்மையை நாடும் ஒருவர் என்றார். அவரைச் சிறப்பிப்பது மனிதப் பண்பைச் சிறப்பிப்பதாகும் என்று கூறினார். நாட்டு எல்லைகளுக்கெல்லாம் அப்பாற்பட்டவர் மெனுஹின் என்றார். 'நாகரிகத்தைப் பேணி வளர்க்க வேண்டும் என்ற கருத்துடைய எல்லா நாட்டு நுண்ணறிவாளர்களையும் இவரும் இவர் போன்றவர்களும் ஒரே சகோதரத்துவமாக இணைக்கிறார்கள்' என்றார் திருமதி காந்தி.

ஏழு வயதுக்கும் பதினாறு வயதுக்கும் இடைப்பட்ட சிறுவர்களில் நரம்புக்கருவிகள் இசைக்கும் ஆர்வமுள்ளவர்களுக்காக லண்டனில் தங்கிப் படிக்கும் பள்ளி ஒன்றை மெனுஹின் நிறுவியுள்ளார். அவர்களுள் திறமையும் தேவையுமுள்ள மாணவர்களுடைய இசைப் பயிற்சிக்கு இந்த நேரு பரிசுத் தொகையான ஒரு லட்சம் ரூபாயை பயன்படுத்தப் போவதாக மெனுஹின் கூறினார்.

திறமை மிக்க 12 வயதுப் பையன் ஒருவன் பம்பாயிலிருந்து தமது பயிற்சிப் பள்ளிக்கு இப்போது வந்திருக்கிறான் என்று மெனுஹின் தெரிவித்தார். பள்ளியில் இரண்டாவது இந்தியமாணவன் இவன்,

நேரு பரிசு தம்மீது ஒரு

ரூ. 700 பிணையில் செல்ல அனுமதி

வல்வெட்டித்துறை, புதன்

வல்வெட்டித்துறையைச் சேர்ந்த வி. பாலசுந்தரம், எஸ். வைத்திலிங்கம் ஆகிய இருவரும் அதிக பெறுமதி வாய்ந்த அபின் வைத்திருந்ததாக சுங்க இலாகாவினால் விசாரணை செய்யப்பட்டு எதிரிகள் இருவருக்கும் தலா ரூபா 30,000 அபராதம் விதிக்கப்பட்டது. எதிரிகள் அபராதத்தை செலுத்த மறுக்கவே எதிரிகளை பருத்தித்துறை மாஜிஸ்திரேட் திரு. கே. விக்னராசா முன்னிலையில் ஆஜர் படுத்திய போது மாஜிஸ்திரேட் எதிரிகள் இருவரையும் தலா ரூபா 700 பிணையில் செல்லுமாறு உத்தரவிட்டு விசாரணையை வேறொரு திகதிக்கு ஒத்திவைத்தார்.

இலங்கைப்படங்கள்

பேர்லின், டிச. 2

13வது சர்வதேச தகவல் திரைப்படவிழா லயிப்சிக்கில் (ஜெர்மன் ஜனநாயகக் குடியரசு) ஆரம்பமாகியுள்ளது [illegible] நாடுகளிலிருந்து 778பிரதிநிதிகள் விழாவுக்கு இதுவரை வந்துள்ளனர்.

முதன்முதலாக இலங்கையிலிருந்து 3 தகவல் திரைப்படங்களும் விழாவுக்குச் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளன. தங்க, வெள்ளிப் புறா பரிசுகளுக்கான போட்டியில் போலந்து, சிலீ, ஜெர்மன் ஜனநாயகக் குடியரசு ஆகிய நாடுகளின் படங்கள் முதலில் திரையிடப்படும்.

வியட்னாம் மக்களின் வீரத்தையும், அரபு நாடுகளின் பிரச்னைகளின் தன்மையையும் எடுத்துக்காட்டும் படங்கள் விழாவில் முக்கிய இடம் பெறும். உலகப் புகழ் பெற்ற சோவியத் திரைப்பட உற்பத்தியாளரான ரோமன் கார்மன் உட்படப் பல நாடுகளின் புகழ்பெற்ற உற்பத்தியாளர்களும், டைரக்டர்களும் விழாவில் கலந்துகொள்கின்றனர்.

சிட்னி துறைமுகத்தில் பாப்பரசர் போல்

சிட்னி, டிச. 2

பாப்பாண்டவர் போல் இங்கு மிகவும் உற்சாகத்துடன் துறைமுகத்தில் உல்லாசமாகப் பொழுதைப் போக்கினார். கடலில் சிறு படகொன்றில் அவர் விரைவாகப் பிரயாணம் செய்த போது ஒரு சமயம் தடுக்கி விழவிருந்தார்: ஆனால் அருகிலிருந்த உதவியாளர் பிடித்துக் கொண்டார். சிட்னி துறைமுகத்தில் கடலில் சுமார் அரை மணி நேரம் பாப்பாண்டவர் படகில் பிரயாணம் செய்தார்.

இது மிகவும் அழகான துறைமுகம். இன்றைய தினத்தை மிக மகிழ்ச்சியாகக் களித்தேன் என்று பாப்பரசர் பின்னர் கூறினார்.

படகில் முன்னதாக பாப்பரசர் உள்புறமே அமர்ந்தார். ஆனால் மக்களின் ஆரவாரத்தைத் தொடர்ந்து வெளியில் வந்து அமர்ந்து கொண்டார்.

6மீன்பிடிபயிற்சிக் கல்லூரிகள் நிறுவப்படும்

கோட்டை, புதன்

வேலையற்ற படித்த வாலிபர்களுக்கு கடற்றொழிற் துறைகளில் பயிற்சியளிக்குமுகமாக வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்கள் உட்பட மொத்தம் ஆறு மாகாணங்களில் ஆறு மீன்பிடி பயிற்சிக் கல்லூரிகள் அமைக்க கடற்றொழில் அமைச்சு ஆலோசித்துள்ளது.

இக் கல்லூரிகளில் ஜே. எஸ். சி. தராதரம், கனிஷ்ட தொழில் நுட்பக்கல்லூரிப் பயிற்சி, மாணவர்கள் அனுமதிக்கப்படுவர். பயிற்சிக் காலம் 6 மாதமாகும். இப் பயிற்சி மூலம் ஒரு வருடத்தில் குறைந்தது இரண்டாயிரம் மாணவர்களுக்கு மீன்பிடித்துறையில் பயிற்சி அளிக்கலாம் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

யுத்தக்கைதிகளை முறையாக நடத்தவேண்டும்

ஐ. நா. தீர்மானம்

நியூயோர்க், டிச. 2

யுத்தக்கைதிகள் மனிதாபிமானத்தோடு நடத்தப்படவேண்டுமென்று கூறும் தீர்மானம் ஒன்றை ஐ. நா. சபை ஏற்றுக்கொண்டது. இந்தத் தீர்மானத்தை ஆதரித்து 60நாடுகள் வாக்களித்தன. 16 நாடுகள் எதிர்த்தன.

யுத்த முனைகளில் செய்தி சேகரிக்கச் செல்லும் பத்திரிகை நிருபர்களின் பாதுகாப்பைப் பேணவேண்டும் என்று தெரிவிக்கும் தீர்மானமும் நிறைவேற்றப்பட்டது. இவர்கள் நடுநிலைமைவாதிகளாகக் கருதப்படவேண்டுமென்றும் கூறப்பட்டது.

தென்னாபிரிக்கா போன்ற நாடுகளின் சுதந்திரத்திற்காகப் போராடும் சுதேசிகள் சிறைப்பிடிக்கப்படும் பட்சத்தில் அவர்களும் யுத்தக் கைதிகள்போல் நடத்தப்படவேண்டுமென்று கூறும் தீர்மானம் ஒன்றை இலங்கை, இந்தியா, சூடான் ஆகிய நாடுகள் தாக்கல் செய்துள்ளன.

வெள்ளத்தால் குடும்பங்கள் இடம் பெயர்ந்தன

தாவடி, புதன்

தாவடி-நந்தாவில் பகுதி வயல் நிலங்களில் பலத்த மழையின் காரணமாக வெள்ளம் நிறைந்துள்ள பயிர்கள் பாதிக்கப்பட்டு விட்டதால் இப்பகுதி விவசாயிகள் பெரிதும் கவலையடைந்துள்ளனர். மேலும் இப்பகுதியில் உள்ள பல வீட்டு நிலங்களுள்ளும் வெள்ளம் புகுந்தபடியால் பல குடும்பங்கள் இடம் பெயர்ந்துள்ளனர்.

குடும்பமே ஆஸ்பத்திரியில்

கண்டி, செவ்,

கடல்மீன் கறியை அருந்தியபின் ஒரு குடும்பமே ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டது.

மீன்கறியைச் சமைத்து அருந்திய இக்குடும்பத்தைச் சேர்ந்த நால்வரும் திடீர் நோய்வாய்ப் பட்டனர்,

சங்கத்துக்கு அடுத்த படியாயிற்திருஅம்பலம் பொருந்திய தொழிற்சங்கம் 'ஶ்ரீலங்கா ஜாதிககுரு சங்கமே'

ஆகியன பற்றித் தமது ஆசிரியர் தொழிற்சங்கத்தின் ஆலோசனைகளைக் கல்வியமைச்சு ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டுமெனவும் கூறினார்.

மாவுமூடைக்குள் கல்லும்மண்ணுமா?

பொது மக்கள் கவலை

அம்பன், புதன்

பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க சமாஜம் ஒன்றினால் வழங்கப்பட்ட மாவிலே கல்லும் மண்ணும் கலந்திருந்தமையால் அதைபொது மக்கள் உபயோகிக்க முடியாது சங்கடப்பட்டனர்.

அண்மையில் புலோலி பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் 140 றாத்தல் எடையுள்ள மாவுமூடைகளை வழங்கியதென்றும், அம் மூடைகளிலுள்ளமாவில் மேற்குறிப்பிட்டவாறு கல்லும் மண்ணும் இருந்ததாகவும் பருத்தித்துறையிலுள்ள கடைக்காரர்கள் புகார் தெரிவித்துள்ளனர்.

இடமாற்றசபை 8ம் திகதி கூடுகிறது

கோட்டை, புதன்

இம் மாதம் 8ம் திகதி கல்வியமைச்சர் அல்ஹாஜ் பதியுதீன் மாமூத்தினால் நியமிக்கப்பட்டுள்ள இடமாற்றச்சபை முதல் தடவையாக கூடவிருக்கிறது.

இவ்வார முடிவிற்குள் பிராந்திய ஆசிரிய இடமாற்றச் சபைகள் தங்களது இடமாற்றப்பட்டியலை கல்வியமைச்சுக்கு அனுப்பி வைக்கும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

ஓய்வு பெறுகிறார்

யாழ்ப்பாணம், வியாழன்

அச்சுவேலி சரஸ்வதி வித்தியாசாலையில் 37 ஆண்டுகள் உதவியாசிரியராகச் சேவையாற்றிய திரு சி. சிவசம்பு சேவையிலிருந்து ஓய்வு பெறுகிறார். சேவை நலம் பாராட்டுவிழா விரைவில் நடைபெறுமென்று அறிவிக்கப் பட்டுள்ளது.

குடும்பத்துக்கு ரூ. 1000

சென்னை, டிச. 2

சென்னை மாவட்டத்திலுள்ள தஞ்சாவூர் பகுதியில் அண்மையில் வெள்ளத்தினால் தலைவனை இழந்த குடும்பங்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும் தனித்தனி 1000 ரூபா வழங்க முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

வானொலியில் ஜவுளி விலைகள்

கோட்டை, புதன்

சலுசலாவினால் இறக்குமதி செய்யப்பட்டு மக்களுக்கு விநியோகிக்கப்படும் ஜவுளிகளின் விலைகள் இலங்கை ஒலிபரப்புக்கூட்டுஸ்தாபனத்தினால் ஒலிபரப்பப்படவிருக்கிறது.

தனியார் வர்த்தகர்களினால் மக்கள் ஏமாற்றப்படாதிருப்பதற்காகவே சலுசலா மேற்படி நடவடிக்கையை எடுத்துள்ளது.

சந்திரன், எம். மகாலிங்கம் ஆகியோர் கடந்த சித்திரை மாதம் 21-ம் திகதி அதே ஊரைச் சேர்ந்த கந்தையா பெண் கமலா வீட்டிற்குள் புகுந்து கமலாவுக்கு காயம் விளைவித்து அவரின் தாலிக்கொடியை அறுத்ததாகவும் அதே நேரத்தில் எஸ். [illegible] துரை என்பவருக்கு படுகாயம் விளைவித்ததாகவும் பருத்தித்துறைப் பொலிசாரால் குற்றம்சாட்டித் தொடரப்பட்ட வழக்கு பருத்தித்துறை மாஜிஸ்திரேட் திரு. கே. விக்னராசா முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது.

விசாரணையின் பின்னர் மாஜிஸ்திரேட் எதிரிகளை சுற்றவாளிகளாகக் கண்டு விடுதலைசெய்தார். எதிரிகள் சார்பில் வழக்கறிஞர் திரு. வி. பி. சுந்தரலிங்கம் ஆஜரானார். பருத்தித்துறை பொலிஸ், வழக்கறிஞர் திரு. வி. செல்லத்தம்பி உதவியுடன் வழக்கை நடத்தினார்கள்.

......

யுனெஸ்கோ கருத்தரங்கு

பருத்தித்துறை, புதன்

நாளை 4ம் திகதியாழ்ப்பாணம் நகரமண்டபத்தில் யுனெஸ்கோ சார்பில், ஶ்ரீ லங்கா ஜாதிக்ககுரு சங்கத்தின்வடகிளை ஒழுங்குசெய்த கருத்தரங்கு இம்மாதம்11ம் திகதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டுள்ளது.

'சோஷலிஸம் வளர்ந்து வரும் ஒருநாட்டின் கல்விய பிவிருத்தி' என்ற பொருள் பற்றிக் கலாநிதி கைலாசபதி தலைமையில் நடக்கவிருக்கும் இக்கருத்தரங்கில் கல்வியதிபர் திரு. வே. சங்கரலிங்கம் கலாநிதி கா. சிவத்தம்பி திரு ஹண்டிப்பேரின்பநாயகம் திரு. மு. கார்த்திகேசன் ஆகியோர் கலந்துகொள்ளவிருப்பதாகத் தெரிகிறது

கருத்தரங்கின் இறுதியில் சர்வதேச சிறுவர் புத்தகக் கண்காட்சி, படக்காட்சி, யாழ். கலாசேத்திரமளிக்கும் கலை நிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெறவிருக்கின்றன.

......

இடமாற்றம்

அம்பன், புதன்

பருத்தித்துறை மாஜிஸ்திரேட் திரு கே. விக்னராசா அடுத்தமாதம் தொடக்கம் அவிசாவலை மாஜிஸ்திரேட் கோர்ட்டிற்கும் மாஜிஸ்திரேட் திரு ஆசீர்வாதம் பருத்தித்துறை மாஜிஸ்திரேட் கோர்ட்டிற்கும் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

மணிவாக்கு

பாவம் செய்பவர்களை நன்கு மதிப்பவர்கள் இல்லையாயில், பாவம் செய்பவர்களும் இலர்; ஆதலால் பாவம் செய்பவர்களிலும், அவர்களை நன்கு மதிப்பவர்களே பெரும் பாவிகள்.

—நாவலர்

ஈழநாடு

Eelanadu E. [illegible] Daily
Telegram: "EELANADU" Jaffna;
Post Box: 49, Jaffna Telephone: 889.

[illegible] சாதாரண [illegible] கார்த்திகை மாதம்
18-ம் திகதி (3-12-70)

காங்கேசன்துறை துறைமுகம்

'காங்கேசன்துறை, விரைவில் சர்வதேச துறைமுகமாகும்' என்று ஒரு கொழும்புப் பத்திரிகையிலே கொட்டை எழுத்தில் வெளியான ஒரு செய்தித் தலைப்பைப் பார்த்ததும், மகிழ்ச்சியாக இருந்தது. ஆனால் உள்ளே செய்தியைப் படித்ததும், இது வெறும் கண்துடைப்பென்றும், ஏற்கெனவே போட்டிருந்த அபிவிருத்தித் திட்டத்தையும் அரசாங்கம் கைவிட்டதென்றும் அறிய பெரும் ஏமாற்றமளித்தது.

இந்தியாவிலே சேது சமுத்திர அபிவிருத்தித்திட்டத்துக்கு ஈடுகொடுக்கக்கூடிய முறையில் காங்கேசன்துறை துறைமுகத்தை அபிவிருத்தி செய்வதென அரசாங்கம் கொள்கையளவில் முடிவு செய்துள்ளதாகவும் இதற்காக இரு வெளிநாடுகளிலிருந்து கடன் உதவி பெறுவதற்கு முயற்சிசெய்து வருவதாகவும் அச்செய்தி தெரிவிக்கின்றது. இது உண்மைதானா என்பதையும், ஏற்கனவே இத்துறைமுகத்தை அபிவிருத்திசெய்யப் போட்டிருந்த பழைய திட்டத்தை அரசாங்கம் கைவிட்ட காரணத்தையும் பார்லிமெண்டில் வடபகுதி பிரதிநிதிகள் கேள்வி கேட்டு அதிகாரபூர்வமான பதில் அறியவேண்டும் வட மாகாணத்திலே ஒரு துறைமுகத்தை அபிவிருத்தி செய்யவேண்டுமென்று பல்லாண்டுகள் கேட்டுக் கேட்டு, சென்ற ஆண்டில்தான் அதற்கு அத்திபாரம் இடப்பட்டது. இந்த வேலையில் தவக்கமிராதென்றும், மிக விரைவில் இதை நிறைவேற்ற எல்லா முயற்சியும் செய்யப்படுமென்றும், அத்திபாரக்கல் நாட்டிய முன்னாள் பிரதமர் டட்லி சேனநாயகா உறுதி கூறினர். பொதுத் தேர்தலில் [illegible] அரசாங்கம் [illegible] புதிய [illegible]

முகத்தை சர்வதேச துறைமுகமாக்குவதில் அரசாங்கம் கவனம் செலுத்துவதாகக் கூறப்படுகின்றது. இலங்கைக்கு மிகவும் முக்கியமான தேசியப் பிரச்னை இது. இது பற்றி அரசாங்கம் இந்தியாவுடன் ஏதும் பேச்சுவார்த்தை நடத்தியதா அல்லது நடத்த உத்தேசிக்கிறதா என்பது தெரியவேண்டும். இலங்கையின் அபிமானத்தை பெரிதும் வேண்டும் இந்தியா, இலங்கையின் தேசிய நலனுக்கு மாருன எந்தத் திட்டத்தையும் அவசரப்பட்டு நிறைவேற்ற முன்வருமென்று நாம் நம்பவில்லை. மேலும் இந்தத்திட்டத்துக்குப் பெருந் தொகை செலவாகுமாதலால், இந்தியா இச்சமயத்தில் இதை ஏற்குமா என்பது சந்தேகம். இது எப்படியாயினும், இந்தியாவுடன் இதுபற்றிப் பேசி, இலங்கையின் நிலைமையை விளக்கி, இத்திட்டத்தை இப்போதைக்குக் கைவிடும்படி முயலவேண்டியது இலங்கை அரசாங்கத்தின் தேசியப் பொறுப்பும் கடமையுமாகும்.

இந்திய அரசாங்கம் சேது சமுத்திர திட்டத்தைக் கைவிடுவதாக வைத்துக்கொள்வோம். அப்போது காங்கேசன்துறை துறைமுகத்தை அரசாங்கம் அபிவிருத்தி செய்யாதா? இந்தியா என்ன செய்தாலும் செய்யாவிடினும் இலங்கையின் வடபகுதிக்கு ஒரு பெரியதுறைமுகம் அவசியமாகும். இலங்கை போன்ற ஒரு தீவில் பல பெரிய துறைமுகங்கள் தேவை. ஒரு துறைமுகத்தை மட்டும் நம்பி இருப்பதால் கொழும்பில் சாமான்களின் ஏற்றுமதியும் இறக்குமதியும் [illegible] எவ்வளவு [illegible] [illegible]க்கப்படுகிறதென்பதையும் அத்துறைமுகத்துக்கு வெளியே பல கப்பல்கள் [illegible]

தமிழ்மொழி உரிமைபற்றி ஆட்சிமன்றத்தில் கா. பொ.

பொதுநிர்வாக, உள்ளூராட்சி உள்நாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சின் மதிப்பீடு ஆட்சிமன்றத்தில் விவாதத்துக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட போது தீவுப்பகுதி எம். பி. பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் நிகழ்த்தியபேச்சின் விபரம் இங்கு தரப்படுகிறது.

பொது நிருவாகம், உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சின் மதிப்பீட்டிலே இன்னும் தீர்க்கப்படாமல் இந்த நாட்டின் தமிழ் மக்கள் சிங்கள மக்களுடைய ஒற்றுமையையும் நல்லுறவையும் பாதித்துக் கொண்டிருக்கும் தமிழ் உரிமைகளைப் பற்றி குறிப்பிட வேண்டியவனாக இருக்கின்றேன்.

இந்த அரசாங்கம் ஆட்சிக்கு வந்தவுடன் தமிழ் மொழிக்குஉரிமைகொடுத்து இந்த நாட்டிலே தமிழ் மொழியை வளப்படுத்த தமிழ் மக்கள் மானத்துடன் மரியாதையுடன் உரிமையுடன் வாழ வழி வகுக்கும் என்று எண்ணியிருந்தோம். ஆனால் இந்த அரசாங்கம் அதைச் செய்யத் தவறிவிட்டது. அதனால்நான் கௌரவ பிரதம அமைச்சர் திருமதி ஸ்ரீமாவோ பண்டாரநாயகா அவர்களுக்கு 21-8-70ம் தேதியன்று ஒரு கடிதம் எழுதினேன், அந்தக் கடிதத்தில் நான் சில விடயங்களைச் சுட்டிக் காட்டியிருந்தேன். எனது தாய்மொழி தமிழ் மொழி, தமிழ் மொழியின் உரிமைக்காகப் பாடுபடும் கட்சி எனது தமிழரசுக் கட்சி, ஆகவே இந்தக் கடிதத்தை எனது கட்சியின் கொள்கைக்கியைய தமிழிலேயே எழுதுகிறேன்' என்று பிரதம அமைச்சருக்குஎழுதியிருந்தேன். (கடிதம் சபையில் வாசித்துக் காட்டப்பட்டது)

அதன் பிறகு 17-10-70 திலும் பிரதம அமைச்சருக்கு நான் முன்பு எழுதிய கடிதங்களை நினைவூட்டி ஒரு கடிதமெழுதி அக் கடிதத்திலே தமிழ் மொழி உரிமைகளைப்பற்றிஉங்கள் அமைச்சரவையின் பணிப்பு (Cabinet Directive) ஒன்று வெளியிட வேண்டுமென்று கேட்[illegible]டேன், அதற்கு பிரதம அமைச்சரவர்கள் 1970 நவம்பர் 5-ஆம் தேதி எனக்கு பதில்கடிதம் ஒன்றை அனுப்பி வைத்தார்.

மையிலே இக்கட்சியினர் அடிக்கடி யாழ்ப்பாணம் வந்திருக்கிறார்கள். யாழ்ப்பாணத்துக்கு வந்தபொழுது அங்கே போடப்பட்ட மாலை முதலியவற்றை ஏற்றுக்கொண்டு அங்கே கொடுக்கப்பட்ட உபசாரங்களைப் பெற்றுக்கொண்டு தங்கள் கருத்துக்களைத் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். அது இங்கேயிருக்கின்ற அமைச்சர்களுக்கோ இச்சபையின் பின்வரிசையிலமர்ந்திருக்கின்ற அரசாங்கக் கட்சியைச் சார்ந்த நண்பர்களுக்கோ தெரியாமலிருக்கலாம். ஆகவே நான் அவற்றைச் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகிறேன். முதலாவதாக தொழில் உதவி அமைச்சர் திரு எச் எஸ் சிறிசேன அவர்கள் யாழ்ப்பாணத்துக்கு வந்திருந்தார். 'ஆங்கில மொழியை முற்றாக ஒழித்து சிங்களத்துக்கும் தமிழுக்கும் சமசந்தர்ப்பம் தருவோம்' என்பதுதான் அவர் யாழ்ப்பாணத்தில் பேசிய பேச்சு அவரது இந்தப் பேச்சு 23-9-70 ஆம் தேதிய ஈழநாட்டுப் பத்திரிகையிலே வெளிவந்தது. ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சியின் ஒரு பொறுப்பு வாய்ந்த உதவி அமைச்சரொருவர் இவ்வாறு கூறியிருக்கிறார்.

திரு. ஏ. ஜி. பரீனுந்து-வத்தேகம: அது எந்தப் பேப்பர்?

திரு. இரத்தினம்- [illegible] நாடு'

திரு ஏ ஜி பரீனுந்து: அது உங்கள் பத்திரிகையா?

[illegible] இரத்தினம்: அதுஎங்கள் பத்திரிகை இல்லை. அது ஒரு தேசியப் பத்திரிகை கௌரவ அங்கத்தவர் ஒரு [illegible]

கமே எமது கொள்கை யாழ்ப்பாணத்தில் உதவிக் கல்வி அமைச்சர் இப்படியாகச் சொல்லியிருக்கிறார்

அடுத்ததாகச் சமசமாஜக்கட்சியின் சிறந்த தலைவர்களில்ஒருவரும்இப்பொழுது அக்கட்சியின செயலாளருமான கௌரவ பேனுட்சொய்சா அவர்கள் கூறியதை 4-10-70 ஈழநாடு பத்திரிகையிலிருந்து வாசிக்கின்றேன். அவரது பேச்சை ஈழநாடு பத்திரிகைபெரிய தலைப்புக் கொடுத்து முன் பக்கத்தில் பிரசுரித்திருக்கிறது. அவரது கூற்று இதோ வருமாறு:

''நாட்டிலுள்ள சட்டத்தின்படியும் அரசாங்கத்தின் நடவடிக்கையின்படியும் தமிழர்கள் தமிழில் தொடர்பு கொள்ளமுடியும். தமிழில் பதில் கிடைப்பதில்லையென்றும் சிங்களத்திலும் ஆங்கிலத்திலும் பதில் கிடைப்பதாகவும் இங்கு தெரிவிக்கப்பட்டது. இக்குறைபாடு கட்டாயம் நீக்கப்படும்''

எனவே ஆளும் மூன்று கட்சியைச் சேர்ந்தவர்கள் யாழ்ப்பாணத்திலே வந்து பேசியதன் சுருக்கம் 'தமிழுக்கும் நாங்கள் இடம் கொடுப்போம்' என்பதுதான். இதன் அர்த்தம் என்னவென்றால் இதுவரை தமிழுக்கு இடம் கொடுக்கப்படவில்லைஎன்பதுதான். இது நன்கு நிரூபிக்கப்படுகின்றது. 'தமிழுக்கு நாங்கள் இடம் கொடுப்போம். தமிழுக்கு நாங்கள் ச[illegible]ான இடம்கொடுப்போம், தமிழுக்கு நாங்கள் அன்றாட வேலைகளில் இடம்கொடுப்போம்' என்று அங்கே வந்த [illegible]

ளவு அருமையானதோ அப்படியே தமிழ் மக்களுக்கும் தமிழ் மிகவும் அருமையானது. ஆகையால் அந்த உரிமையை அரசாங்கம் வழங்க வேண்டுமென்று வற்புறுத்த விரும்புகிறேன்

ஒரு மொழி ஒருநாட்டிலே தூய்மையாகவும், நல்ல முறையிலும் வழங்கவேண்டும் தமிழ் மொழியைச் சிதைப்பதையோ, பொருத்தமல்லாத சொற்களைப் புகுத்துவதையோ அரசாங்கம் செய்யுமானால் அதுவருந்தத்தக்கது. ஒவ்வொரு மொழியையும் பேணவேண்டிய அரசாங்கம் எந்தவொரு மொழியையும் சிதைக்கக்கூடாது. உதாரணத்துக்கு ஒன்றைக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். 'டெலிபோன்' என்பதற்கு அரசகரும மொழித்திணைக்களம் 'தொலைபேசி' என்று மொழிபெயர்த்து வெளியிட்டிருக்கிறது. 'தொலைபன்னி' என்றும் அது கூறுகிறது. ஆனால் கடல் கடந்த டெலிபோன் தந்திச் சேவை என்பதிலே 'ரெலிபோன்' என்பது 'தெல்லிப்போன்' என — தெ-ல்-லி-போ-ன்— என எழுதப்பட்டிருக்கிறது. அரசகரும மொழித் திணைக்களத்தின் மொழிபெயர்ப்புக்கூட அங்கேஏற்றுக்கொள்ளப்படவில்லை. இப்படியாகத் தமிழைச் சிதைத்தால், யாரும் எப்படியும் தமிழை எழுதலாம் என்று சொன்னால் இந்த நாட்டிலே தமிழன்பர்களுடைய உள்ளம் என்ன பாடுபடும் என்று பாருங்கள் ஆகவே தமிழை நடைமுறைப் படுத்துவதுமல்லாமல் தமிழைப் பிழையின்றி எழுதவும் அரசகரும மொழி திணைக்களம் எல்லாத்திணைக்களங்களையும் வழிப்படுத்த வேண்டும். அப்படி வழிப்படுத்துவதால் சிங்கள மக்களுக்கு எந்தவிதமான நட்டமும் ஏற்படப்போவதில்லை. தமிழைச் செம்மையாக எழுதுவதால் தமிழைப் பிழையில்லாமல் திணைக்களங்களை எழுதச் செய்வதால் சிங்கள மக்களுக்கு என்ன நட்டம் என்று கேட்கிறேன். இப்[illegible]

தொகுதியிலேயே சரவணை என்ற ஒரு கிராமம் இரண்டாகப் பிரிந்து போயிருக்கிறது. ஒரு பகுதி நாரந்தனைக் கிராமசபையிலும், இன்னொரு பகுதி வேலணைக் கிராமசபையிலும் இருக்கின்றன' சரவணைக் கிராம மக்கள் சென்ற பல ஆண்டுகளாக இரண்டுபகுதிகளையும் ஒரு கிராமசபையாக்குங்கள் அல்லது எங்களுக்கு ஒரு கிராமசபை தாருங்கள் என்று கேட்டு வருகிறார்கள் இதைநான் கௌரவ அமைச்சருடைய கவனத்துக்குக் கொண்டு வந்தேன். இப்பொழுது நாங்கள் கிராம சபைகளை உருவாக்கவோ வட்டாரங்களைப் பிரிக்கவோ எண்ணியிருக்கவில்லை, அப்படிச் செய்யும்போது செய்வோம் என்றுஅவர் சொன்னார், ஆனால் இப்பொழுது காரைநகர் கி. சபை இரண்டாகப் பிரிக்கப்பட்டு விட்டது. இப்பொழுது கிழக்கு மாகாணத்திலே 'சிறிபுர' என்ற ஒரு கிராமசபை உருவாக்கப்படுகிறது என்று பத்திரிகைகளில் செய்தி வெளிவந்திருக்கிறது. அப்படியாக மாற்றங்களைச் செய்வதாக இருந்தால் சரவணை மக்களுடைய பிரச்சினையையும் உடனடியாகத் தீர்த்து வைக்க வேண்டும் என்று கௌரவ அமைச்சரைக் கேட்டுக் கொள்ளுகிறேன்.

ஒரு கிராமசேவகர் மாற்றம்பற்றிக் குறிப்பிட்டு என் உரையை முடித்துக் கொள்[illegible]

சிங்களம் படிக்க வசதி செய்து தர வேண்டும்

மக்கள் வங்கி ஊழியர் மகஜர்

கிளிநொச்சி, புதன் வட மாகாணத்தில் உள்ள ஆறு மக்கள் வங்கிக் கிளைகளில் கடமையாற்றும் நூற்றுக்கும்மேற்பட்ட ஊழியர்கள் சிங்களமொழித் தேர்ச்சிபற்றிய ஒரு நீண்ட மகஜரை மக்கள் வங்கித் தலைவர் திரு. அலரிக்அபய குணவர்த்தனவுக்கு அனுப்பி வைத்துள்ளனர்.

அம் மகஜரில் தமக்கு இப்பகுதியில் அரசாங்கமொழியை முறையாகப் படிக்க தகுந்த வசதிகள் செய்து தரப்படவில்லையென்றும் ஆனால் இலங்கைவங்கி, மத்திய வங்கி ஊழியர்களுக்குச் சிங்களம் படிக்கப் போதிய வசதிகள் செய்யப்பட்டுள்ளதாகவும் சுட்டிக் காட்டியுள்ளனர்.

இதுவரை அரசகரும மொழியில் தேர்ச்சிபெருத வர்களுக்கு 1972-ம் ஆண்டு மார்கழி 31-ம் திகதிவரை அவகாசம் தருமாறும், புதிதாகச் சேர்ந்த ஊழியர்களுக்கு நாலுவருட அவகாசம் தருமாறும் கோரியுள்ளனர்.

1961-ம் ஆண்டுஜூலை27ம் திகதிவரை சேர்ந்த ஊழியர்களை மத்தியவங்கி, இலங்கை வங்கிகள்பழைய ஊழியர்களாகக் கருதுவதுபோல் மக்கள் வங்கி ஊழியர்க்கும் சலுகை வழங்கவேண்டும் என்றும் அந்த மகஜரில் கேட்கப்பட்டுள்ளது.

— —

எழுதுவினைஞர் தேர்வு

காரியாதிகாரி கந்தோரில் விண்ணப்பப்பத்திரம்

யாழ்ப்பாணம், வியாழன்

பொது எழுது வினைஞர்களுக்கான விண்ணப்பங்கள் காரியாதிகாரி கந்தோர்களிலும், கச்சேரியிலும் பெற்றுக் கொள்ளலாம். இம் மாதம் 20ம் திகதி விசேட வர்த்தக மானியில் இதற்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டுள்ளன. 25 சதம் கொடுத்து வர்த்தகமானியையும், விண்ணப்பப்பத்திரங்களையும் பெற்றுக் கொள்ளும்படி அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

— —

சிறுபான்மை ...

(2-பக்கத் தொடர்ச்சி)

லூனு16, 17 விண்வெளி தளங்களின் உற்பத்தி, விஞ்ஞான முன்னேற்றத்தில் ஏனைய நாடுகளிலும் பார்க்க உயர்ந்தசாதனையை ஏற்படுத்தியிருப்பது யாவரும் அறிந்த உண்மை. நிலத்திலிருந்துகொண்டே சந்திர மண்டலத்திலுள்ள யந்திரங்களை கட்டுப்படுத்தி இயக்கும் அபாரசாதனை விஞ்ஞான யுகத்தில் முதலிடம் பெற்றதாகும்.

சோவியத்அரசுவிவசாயத் துறைஅபிவிருத்திக்கு அதிக ஊக்கம் செலுத்திவருகிறது எமது நாட்டில் விவசாயத் துறையில் 2கோடி டிராக்டர்களும்60000பல்தொழில் யந்திரங்களும், 1 லட்சம் வாகனங்களும் ஈடுபட்டுள்ளன, இவ்வருடம் எமது நாட்டில் விவசாயத்துறை பல அபிவிருத்திகளை அடைந்துள்ளது.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ஞன் பிரதமர் டட்லி சேன நாயகா உறுதி கூறினர். பொதுத் தேர்தலில் புதிய அரசாங்கம் ஆட்சிக்கு வந்ததும், கட்சி வேற்றுமை காரணமாக இந்த உயிர் போன்ற திட்டம் கைவிடப்படுகிறதா? இதைக் கைவிட்ட காரணத்தை அரசாங்கம் தெளிவுபடுத்தவேண்டும்.

சேது சமுத்திரத் திட்டம் அமுலுக்கு வருமென்பது நிச்சயமில்லை, இந்திய அரசாங்கம் பல கோடி ரூபா செலவில் இதைப் பூர்த்தி செய்தால், சர்வதேசக்கப்பல்கள் கொழும்புத்துறைமுகத்தைப் புறக்கணித்து தூத்துக்குடிக்குச் செல்லும் என்றும், அதனுல்தான் காங்கேசன்துறை துறை தவிர்க்கப்படுகிறதென்பதையும் அத்துறைமுகத்துக்கு வெளியே பல கப்பல்கள் நாள் கணக்காக நிற்கவேண்டியிருப்பதையும் மறக்கக் கூடாது. காங்கேசன்துறை துறைமுகத்தை அபிவிருத்தி செய்தால், அந்தப் பிரச்னையை வெகுவாகத் தீர்க்கலாம். வடக்குப் பகுதியின் அபிவிருத்திக்கும் இது இன்றியமையாதது. வட பகுதி மக்களின் நன்மையில் இந்த அரசாங்கத்துக்கு உண்மையில் அக்கறையிருப்பின எக்காரணம் பற்றியும், காங்கேசன்துறை துறைமுக அபிவிருத்தி வேலையை தவக்கப்படுத்தவோ நிறுத்தவோ கூடாது.

தமிழ் ஆர்வலர் நாணுயக்காரா ஓய்வு பெறுகிறுர்

தாய்மொழிப் பற்றுள்ளோன் தமிழ்மொழி கற்க வேண்டும் என்றும் பரந்த கருத்து ஒரு சிங்கள சோதரருக்கு இருக்குமாயின் அவர் உண்மையாகவே வாதுவை திரு டி. டி. நாணுயக்காராவே என்பதை யாரும் சொல்லிவிடலாம். அவர் தமது நல்ல கருத்துக்களை தமிழில் உள்ள மட்டற்ற ஆசையால் பத்திரிகைகளில் எழுதி வருகிறுர். அண்மையில "ஈழநாடு' வாரமலரில் அவர் சிறுகதை எழுதியிருந்ததை யாவரும் அறிவர்.

யாழ்ப்பாணத்தில் ஸ்கந்தவரோதயாக் கல்லூரியையும் பண்டிதமணி சி. கணபதிப்பிள்ளையையும் மையமாகக்கொண்டு இவர் தமிழ் கற்றுத் தேர்ந்தார். ஆங்கிலம் தமிழ். சிங்களமாகிய மும்மொழிகளிலும் திறமையுடைய இவர் எம்மிடையே தொடர்புடையவராதல் தேசிய ஒற்றுமைக்கும் பொதுநலசேவைக்கும் ஏதுவானது.

இவர் ஆசிரிய நற்பணி நாறபத்துமூன்று ஆண்டுகளாகப்புநது 30-11-70-ல் அறுபதாண்டுப் பூர்த்தியுடன் இளைப்பாறுகினுர். இவ்வேளையில் எம்முளும் ஒருவஞக' என்று வாழ்ததி பொதுநல சேவைக்கு அவரை வரவேற்போமாக,

மீகம என்ற தேஞரைப் பிறந்தகமாகக் கொண்ட இவர் தந்தையார் தென்னகத்தில் சிறந்த வைத்திய சிகாமணியாக விளங்கியவர் நாணுயக்காராகுடும்பத்தினர் டச்சுக்காரர் காலத்திலும் முதலியார் சக்கடத்தார் பதவிகள் வகித்திருக்கிறுர்கள். எமது டி. டி. நாணுயக்காரா நாவளம் படைத்த நாயக்கருமாவார். பயிற்றப்பட்ட ஆசிரியர்,

தமிழில் திரு நாணுயக்காரவுக்கு 'தமிழ் ஆர்வலருக்குப் பாராட்டுவிழா' என்ற தலைப்பில் ஸ்கந்தா விழா எடுத்தது. பண்டிதமணி சி. கணபதிப்பிள்ளை அவர்கள் உட்பட பல தமிழ்ப் பெரியார்கள் ஆசியுரை நல்கினுர்கள். கல்லூரியில் எழுபத்தைந்தாவது ஆண்டு நிறைவையொட்டி நிகழ்ந்த விழாவில் இடம்பெற்ற கலைக்கைத்தொழில் விஞ்ஞானப் பொருட்காட்சியைத் திறந்துவைத்து அழகிய தமிழில் உரையாற்றி தமிழ் மக்கள் உள்ளத்தை ஈர்த்தார் அவர்.

திரு. நாணுயக்காரா தாம் அதிபராகக் கடமையாற்றிய இலும்பே காமினி சிங்கள மகாவித்தியாலயத்தில் நடந்த பெற்ருர் மாணவர் விழாவிற்கு அப்போது ஸ்கந்தா அதிபராகக் கடமையாற்றிக்கொண்டிருந்த திரு. வி. சுப்பிரமணியத்தையும் அழைத்து தமிழிலே பேசவைத்தார்.

சிங்கள, தமிழ் இனங்களுக்கிடையே ஒரு பாலமாக அமைந்து ஒற்றுமையை வளர்த்துவரும் திரு. நாணுயக்காரா சிங்களச் சிறுவர்களுக்கு உபபாட புஸ்தகமாக சக்கரவர்த்தி இராஜகோபாலாச்சாரியாரது சிறுகதைத் தொகுதியொன்றை அன்னரது அனுமதியோடு சிங்களத்தில் மொழி பெயர்த்திருக்கிறுர். கல்விச்சேவையினின்றும் ஓய்வுபெறும் திரு. நாணுயக்காரா தமது ஓய்வு நாளெல்லாம் இரு சமூகங்களுக்கும் பயன்படும் சேவை ஆற்றுவார் என்பதற்குச் சிறிதும் ஐயமின்று. அவர் திடகாத்திரராய் குறைவேதுமின்றி சேவை புரிதற்கு எல்லாம் வல்ல இறைவன் திருவருள் சூழ்க.

—ஆதவன்

ம்பர் 5-ஆம் தேதி எனக்கு பதில்கடிதம் ஒன்றை அனுப்பி வைத்தார்.

அதற்குரிய அமைச்சரிடம் நடவடிக்கை யெடுக்குமாறு கேட்டிருப்பதாக பிரதம அமைச்சரவர்கள் எனக்கு அறிவித்திருக்கிறுர்கள் (கடிதம் சபையில் வாசித்துக் காட்டப்பட்டது)

அந்த அமைச்சர் தாம் என்ன நடவடிக்கை யெடுக்கப் போகிறுர் என்பதை இந்தச் சபையிலே வெளிப்படுத்துவார் என எண்ணுகின்றேன் இதுவரையிலே இந்த அரசாங்கம் தமிழ் மொழிக்கு என்ன உரிமை கொடுக்கப்போகிறதென்று திட்டவட்டமாகச் சொல்லவில்லை. அதை நான் இங்கு வற்புறுத்த வேண்டும். அண்மையில் நடைபெற்ற அரசாங்க அதிபர்கள் மகாநாட்டிலே 'சிங்களச் சட்டத்தை எப்படி நன்ருக நடைமுறைப்படுத்தலாம், தமிழ்ப்பகுதிகளிலே சிங்களச் சட்டத்தை எப்படி விரைவாக நடைமுறைப்படுத்தலாம்' என்று அமைச்சரவர்கள் கூறியிருந்தார்கள் ஆனுல் அந்த மகாநாட்டிலே 'தமிழுக்கு எப்படி இடம் கொடுக்கவேண்டும். தமிழை எப்படி நடைமுறைப்படுத்த வேண்டுமென்று அமைச்சரவர்கள் எதுவும் குறிப்பிடவில்லை. நான் பத்திரிகைகளிலே வந்த செய்தியை ஆதாரமாக வைத்துத்தான் இப்படிக் கூறுகிறேன் அப்படியல்லாமல தமிழைப்பற்றியும் அமைச்சரவர்கள் ஒருவேளை அங்கு கூறியிருந்தால் அமைச்சரவர்களின் வாயிலாகக் கேட்பதற்கு விரும்புகிறேன்.

இந்தநாட்டிலே தமிழ் மொழிக்கு உரிமை கொடுக்கப்படவில்லை யென்பதை இன்று ஆளும் கட்சியிலிருக்கின்ற ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி, சமசமாசக்கட்சி கொம்யூனிஸ்ட் கட்சி ஆகிய மூன்று கட்சிகளும் ஏற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன. அண்...

...ரு இரத்தினம்: அதுவெ...கள் பத்திரிகை இல்லை. அது ஒரு தேசியப் பத்திரிகை

கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்- அதை நம்பமுடியாது.

...ரு இரத்தினம். அப்படி இருந்தால் அவர்கள் அதை மறுக்கட்டும். மறுக்கவேண்டாம் என்று நாங்கள் சொல்லவில்லை. இந்தச்செய்திகளை இப்போது நான் உங்களுடையசவனத்திற்குக்கொண்டுவருகிறேன் அவர் ஓர் உதவி அமைச்சர். இந்தச் செய்தியை நம்பாவிட்டால் அதைப்பற்றிஅவரிடம்கேளுங்கள்.

அடுத்ததாக உதவிக் கல்வி அமைச்சர் திரு துடாவை அவர்கள் அங்கு வந்து என்ன சொல்லியிருக்கிறுர் என்பதைப் பார்ப்போம் கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் முன்னைய கொள்கை தமிழுக்கும் சிங்களத்திற்கும் சமஅந்தஸ்து என்பது. இப்பொழுது அவர்களுடைய கொள்கை என்னவோ தெரியவில்லை ஒரு காலத்தில் தமிழுக்கும் சிங்களத்துக்கும் சம உரிமைக்காகப் போராடியவர்கள் அவர்கள். அத்தகையவர்களில் ஒருவரான திரு துடாவை அவர்கள் யாழ்ப்பாணத்தில் என்ன சொல்லியிருக்கிறுர்கள்

யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து வெளியாகும் ஒரேயொரு நாள் இதழான 'ஈழநாடு' பத்திரிகையின் 22-10-70 ஆம் தேதிய பதிப்பில் இருந்து வாசிக்கிறேன் 'சிங்களம், தமிழ் உடயோ...

இடம்கொடுப்போம், தமிழுக்கு நாங்கள் அன்ருட வேலைகளில் இடம்கொடுப்போம்' என்று அங்கே வந்த அரசாங்கக் கட்சி அங்கத்தவர்கள் சொன்னுர்கள். அப்படி அங்கே சொல்லியதை அவர்கள் மறுக்காமல்: ஏற்றுக்கொள்வார்கள் என்றுதான் நினைக்கிறேன். அந்தப் பத்திரிகைச் செய்தி தவருக இருந்தால் அதை அவர்கள் இந்தச் சபையிலோ, அல்லது வேறு எந்த இடத்திலோ மறுத்தால் அந்த மறுப்பை நாங்கள் ஏற்றுக்கொள்ள ஆயத்தமாக இருக்கிறேம். இதுதான் இன்றைய சூழ்நிலை.

ஆகவே, இன்னும் தமிழுக்குஉரிய உரிமை கொடுக்கப்படவில்லை கொடுக்கிறேம் என்று சொல்லுகிறுர்கள். இங்கே அவர்கள் அப்படிச் சொல்லாதுவிட்டாலும் யாழ்ப்பாணம் வருகின்ற அமைச்சர்கள், உதவி அமைச்சர்கள் எல்லோரும் தமிழுக்கு உரிமைதருகிறேம் என்று தான் அங்கே மாலைகளைப் பெறுகிறுர்கள். தமிழுக்கு நாங்கள் உரிமைதர மாட்டோம் என்று சொன்னுல் அங்கே கறுப்புக்கொடிதான் காட்டப்படும் என்பது உங்கள் எல்லோருக்கும் தெரியும். அப்படி முன்பு நடந்தது. நாங்கள் ஒத்துழைக்கத்தான் விரும்புகிறேம்; ஆனுல் அடிமைகளாக அல்ல மொழி உரிமைஇழந்தவர்களாக அல்ல, சிங்கள மக்களுக்குச் சிங்களம் எவ்வ...

விதை உருளைக்கிழங்கு விநியோகம்:

கூட்டுறவுக்கந்தோரில் இன்று மாநாடு

யாழ்ப்பாணம், வியா, கூட்டுறவுச்சங்கங்களிடமிருந்து விவசாயக் கடன் பெற்று அவற்றைத் திரும்ப வழங்காத விவசாயிகளுக்கு விதை உருளைக்கிழங்கு வழங்கமறுக்கும் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் சம்பந்தமாக இன்று கூட்டுறவு ஆணையாளர் சந்தோரில் நடைபெறவிருக்கும் கூட்டத்தில் ஆராயப்படவிருக்கிறது இதில் கூட்டுறவுப் பரிசோதகர்கள் கலந்து கொள்ளுவார்கள்

விவசாயக் கடனை திரும்ப வழங்காதவர்களின் உண்மையான நிலை பற்றி விசாரித்தறிந்தபின்னர் விதை உருளைக்கிழங்கை பணம் பெற்று விநியோகிக்கவேண்டுமென இக்கூட்டத்தில் வற்புறுத்தப்படவிருப்பதாகத் தெரிகிறது அரசாங்கத்தின் விவசாய விஸ்தரிப்பு திட்டத்தை ஊக்குவிக்கும் முகமாக விவசயிகளுக்கு பணம் பெற்று வழங்கப்படும் விதை உருளைக்கிழங்கு விநியோகத்தில் பாகுபாடு காட்டப்படுவதாக பல பகுதிகளைச் சேர்ந்த விவசாயிகள் பலர் கூட்டுறவு உதவி ஆணையாளரிடம் புகார் செய்து கொண்டதைத் தொடர்ந்து இக்கூட்டம் இன்று நடைபெறுகிறது

பணம் செலுத்தி விதை உருளைக்கிழங்குக்குவிண்ணப்பித்து, கூட்டுறவுச்சங்கங்கள் கிழங்கை வழங்க மறுத்திருந்தால் அவர்களை உடனடியாக பகுதிக் கூட்டுறவுப் பரிசோதகர்களுடன் தொடர்பு கொள்ளுமாறு கூட்டுறவு தலைமைக்காரியாலய இன்ஸ்பெக்டர் திரு. சௌந்தரராஜா தெரிவித்தார், (புத்தூர் நிரு.)

எழுதச் செய்வதால் சிங்கள மக்களுக்கு என்ன நட்டம் என்று கேட்கிறேன். இப்பொழுது நீங்கள் செய்வது எதைக்காட்டுகிறது எப்படியும் தமிழை எழுதலாம் என்பதைத்தான் காட்டுகிறது.

'மகா ஜன சம்பத்' என்ற சிங்களச் சொல்லை 'மக்கள் செல்வம்' என்று தான் தமிழில்வழங்கவேண்டும். இதை பற்றி ஒருவரலாறு இருக்கிறது இந்தச் சொல்லைத் தமிழிலேவழங்குமாறு முன்னைய அரசாங்கத்தை கேட்டோம் அது தட்டிக்கழித்துவந்தது இப்பொழுது அந்தச்சொல்லை மஹாஜனசம்பதஎனப் புதிய அரசாங்கம் மாற்றிவிட்டது இதைத் தனித் தமிழிலே எழுதவேண்டும் எனச் சிலர் முயற்சித்தார்கள் சிலர் அமைச்சர் குமாரசூரியருடைய உதவியோடு முயற்சித்தார்கள் ஆனுல் நேரடியாக மொழிபெயர்க்க அரசகரும மொழித்திணைக்களம் கைவிரித்து விட்டது இப்பொழுது சிங்களச் சொற்களுக்கு ஈடான நல்லதமிழ்ச் சொற்களைக் கூட நாங்கள் வழங்க விடமாட்டோம் என்று சொல்கிற அளவுக்கு அரசகரும மொழித் திணைக்களம் நடந்து கொண்டிருக்கிறது என்றுல் அதில் தமிழர்களுக்கு நம்பிக்கை வருமாஎன்று நான் கௌரவ அமைச்சரை கேட்க விரும்புகிறேன் இதுபோலவே இன்னும் பலவற்றைக்கூறலாம்' கௌரவ அமைச்சரை யாழ்ப்பாணத்துக்கு வரப்போவதாகச்சொல்கிறுர்கள். அவர் வருவதற்குமுன்னர் இந்த நாட்டிலே தமிழ் மொழிக்கு அரசாங்கம் என்ன உரிமை கொடுக்கப் போகிறது என்றுசட்டபூர்வமாக வரையறை செய்ய வேண்டும்,

இந்த அரசாங்கம் தமிழை எப்படிப் புறக்கணிக்கிறது என்பதைப்பற்றி ஒரு கண்காட்சியை நடத்தலாம் போல இருக்கிறது.

1960-ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 15ம் தேதி இந்தச் சபையிலே நீங்கள் கொண்டு வந்த தமிழ்மொழிப் பிரமாணத்திலே தமிழிலே எழுதினுல் தமிழிலேயே மறுமொழி கொடுக்கப்படும், என்று குறிப்பிட்டிருந்தீர்;

அதன்படி தமிழிலே ஓர் உத்தரவுப் பத்திரம் கேட்டால் தமிழிலேயே அந்த உத்தரவுப்பத்திரத்தைக் கொடுக்க வேண்டும், இப்படிப்பட்டவைகளை விரைவாகச் செய்ய வேண்டும்,

அடுத்ததாக கிராம சபைகள் பற்றிச் சில கருத்துக்களை கூறவேண்டியவஞக இருக்கிறேன், என்னுடைய

ஒரு கிராமசேவகர் மாற்றம்பற்றிக் குறிப்பிட்டு என் உரையை முடித்துக் கொள்கிறேன். ஒரு கிராம சேவகர் என்னுடைய தொகுதியிலிருந்து மாற்றப்பட்டார். அது முறையல்ல; அமைச்சருடைய மாற்றத் திட்டத்துக்கு அது மாறுனது' என்று நான் அவருக்கு சுட்டிக் காட்டினேன். ஆனுல் இன்னும் அது கவனிக்கப்படவில்லை. அது வேறுர் அமைச்சருடைய தலையீட்டினுல் நடந்தது என்பதை மறைக்க முடியாது. நீதி முறை இன்றி எனது தொகுதியிலே புதிதாகத் தொடங்கப்பட்ட ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சிக் கிளைக்காரர்களுடைய கருத்தின்படி மாற்றங்களைச் செய்கிறுர்கள் என்பதை இந்தச் சபையிலே எடுத்துச் சொல்ல விரும்புகிறேன்.

ஒரு கடிதத்தை மட்டும் வாசித்து எனது உரையை முடித்துக் கொள்கிறேன் எனது தொகுதியிலே கிராம சேவகர்கள் மாற்றம் ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் புதிய உத்தியோகத்தர்களால்தான் வேறு கட்சியிலிருந்து சலுகை பெறும் பொருட்டு ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சியில் சேர்ந்தவர்களால் தான் நடைபெறுகின்றது. இதனை எடுத்துக் கூறவேண்டியது எனது கடமையாகும். இவ்வித தலையீட்டை அமைச்சர் அவர்கள் பொறுத்துக் கொள்வார் என்று நான் நினைக்கவில்லை. அவ்வித தலையீட்டுக்குச் சான்ருக நான் இங்கே ஒரு கடிதத்தை வாசிக்கின்றேன். (கடிதம் வாசிக்காட்டப்பட்டது)

ஆகவே அங்கே உள்வ ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சி கிளையின் யாழ்ப்பாண பிரதேசதுணைத் தலைவர் 'கிராம சேவகர்' மாற்றத்தைப் பற்றி கட்சிச் செயலாளர் உங்களுடன் பேசுவார்' என்று அரசாங்க அதிபருக்குக் கடிதம் கொடுத்திருக்கிறுர். இதன் கருத்துஎன்ன? இதனை ஓர் அரசியல் கட்சிக் கிளைத்தலைவர் கொடுத்தாரே யொழிய தெரிவு செய்யப்பட்ட பாராளுமன்ற உறுப்பினரோ, மக்களோ இதில் தலையிடவோ கடிதம் கொடுக்கவோ இல்லை. ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சிக் கிளையின் உறுப்பினர்களின் தலையீட்டால் மாற்றங்கள் நடைபெறுகின்றன, இந்த அநீதியை நீக்குமாறு அமைச்சர் அவர்களுக்கு நான் எழுதியிருக்கின்றேன். இந்த அநீதியை விரைவிலே நீக்க வேண்டுமென்று கேட்டு எனது உரையை முடித்துக் கொள்கின்றேன்.

நாட்டில் விவசாயத்துறை பல அபிவிருத்திகளை அடைந்துள்ளது.

பிரதான பொருளாதார நிலையை ஏற்படுத்திக்கொள்வதன்மூலம் கலை கலாச்சாரத்தை முன்னேற்றலாம் என நம்புகிறேம் பொருளாதார துறையில் ஏற்படும் மாற்றத்தை அனுசரித்து பல சலுகைகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன இலவசபோக்குவரத்து வசதி, உல்லாசப் பயண வசதி தொழிலாளருக்கு ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளது. எமது நாட்டில் பொருளாதார வளர்ச்சி கொண்டு புதியசாதனையை ஏற்படுத்த உதவிசெய்துள்ளன,

சோவியத் நாட்டில் 53 வருடகால ஆட்சியில் படிப்படியாக கல்வி அபிவிருத்தி செய்யப்பட்டு படியாதவர்கள் இல்லை என்ற நிலைமை ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளது. சோவியத்நாட்டில் சுமார் 5 கோடி பிள்ளைகள் பல்வேறு பாடசாலைகளில் கல்வி பயின்று வருகின்றனர்,

இருநாடுகளுக்குமிடையில் நட்புறவை வளர்க்கவும், நாட்டுமக்கள் பற்றி அறிந்து கொள்ளவும் நட்புறவு சங்கம் தொடர்ந்துபணியாற்ற வேண்டும்.

(காரியாலய நிருபர் யோகி)

மரண அறிவித்தல்

பொன்னம்பலம் அன்னம்மா

திரு க பொன்னம்பலத்தின் அருமை மனைவியும், காலஞ்சென்ற சின்னத்தம்பி கதிரவேலு, காலஞ்சென்ற சி. நாகலிங்கம்ஆகியோரின் சகோதரியும், ஈழநாடு ஸ்தாபன ஊழியர் பொ இராசையா. காலஞ்சென்ற பொ சின்னத்துரை, கண்மணி மாணிக்கவாசகர் மற்றும் பூமணி கனகரத்தினம், யாழ் மாநகரசபையைச் சேர்ந்த பொ. நடராசா ஆகியோரின் அருமைத் தாயாரும், காலஞ்சென்ற சி. கனகரத்தினம் மற்றும் என். மாணிக்கவாசகர் ஆகியோரின் மாமியும், லொறி உரிமையாளர் க. ஜெகநாதனின் பேத்தியுமாவார். அன்னரின் பூதவுடல் இன்று பி. ப. 3-30க்கு பலாலி வீதி 46-ம் இலக்கத்திலுள்ள அவரது இல்லத்திலிருந்து கோம்பயன் மயானத்துக்கு தகனக்கிரியைகளுக்காக எடுத்துச்செல்லப்படும். 2157

இப் பத்திரிகை 'ஈழநாடு' லிமிட்டெட் ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன் கோவில் மேலை வீதி 63-ம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1970-ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 3-ந் தேதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org